Technické dáta Zabudovateľné spotrebiče 2023/ 2024

Informácie o zabudovateľných spotrebičoch
• rozmerové výkresy
• rady na inštaláciu
(Stav k 09/2023)

SIEMENS

Siemens domáce spotrebiče

Obsah

Rozmerové výkresy

3 Rúry na pečenie

4 Kompaktné spotrebiče

5 Mikrovlnné rúry

6 Zásuvky

6 Indukčné varné dosky s odsávaním

7 Indukčné varné dosky

9 Plynové varné dosky

9 Dizajnové odsávače pár

9 Nástenné odsávače pár

14 Ostrovčekové odsávače pár

14 Výsuvné odsávače pár

16 Montážne súpravy cleanAir Plus

19 Znižovacie rámčeky

21 Kombinované chladničky s mrazničkou

22 Monoklimatické chladničky

22 Podstavné chladničky s mrazničkou

23 Mrazničky

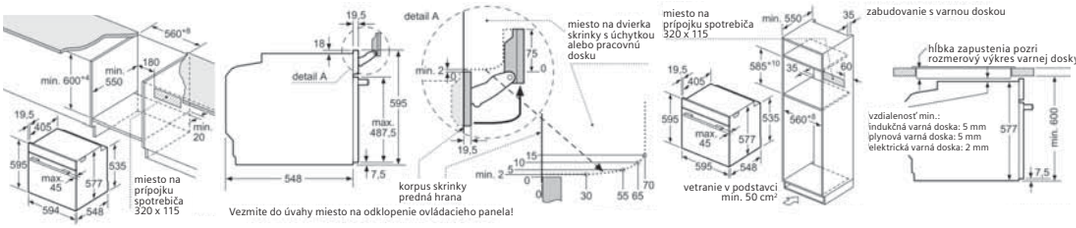
23 Podstavné vinotéky

24 Umývačky riadu – varioPánty

25 Umývačky riadu

25 Zabudovateľná práčka a práčka so sušičkou

Kombinovaná rúra s mikrovlnami a prídavnou parou

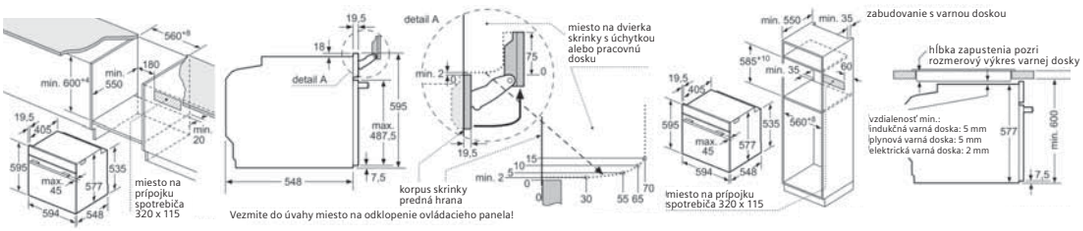


Ak je spotrebič zabudovaný pod varnú dosku, musí byť dodržaná nasledovná hrúbka pracovnej dosky (príp. vrátane nosnej konštrukcie)

Typ varnej dosky	min. hrúbka pracovnej dosky	
	nasadená	v rovine
indukčná varná doska	37 mm	38 mm
celoplošná indukčná varná doska	47 mm	48 mm
plynová varná doska	30 mm	38 mm
elektrická varná doska	27 mm	30 mm

HN7... Rozmery v mm

Kombinovaná parná rúra

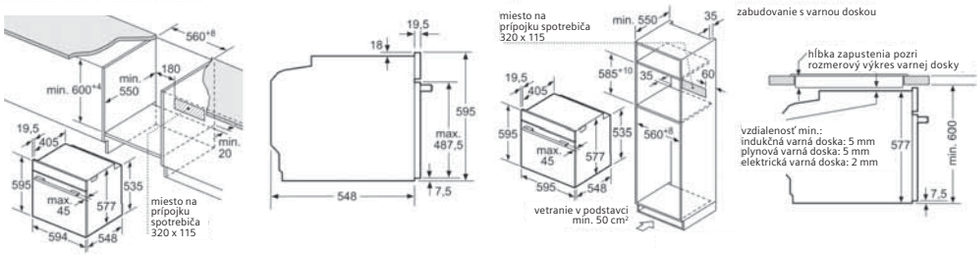


Ak je spotrebič zabudovaný pod varnú dosku, musí byť dodržaná nasledovná hrúbka pracovnej dosky (príp. vrátane nosnej konštrukcie)

Typ varnej dosky	min. hrúbka pracovnej dosky	
	nasadená	v rovine
indukčná varná doska	37 mm	38 mm
celoplošná indukčná varná doska	47 mm	48 mm
plynová varná doska	30 mm	38 mm
elektrická varná doska	27 mm	30 mm

HS7... Rozmery v mm

Kombinovaná rúra s mikrovlnami

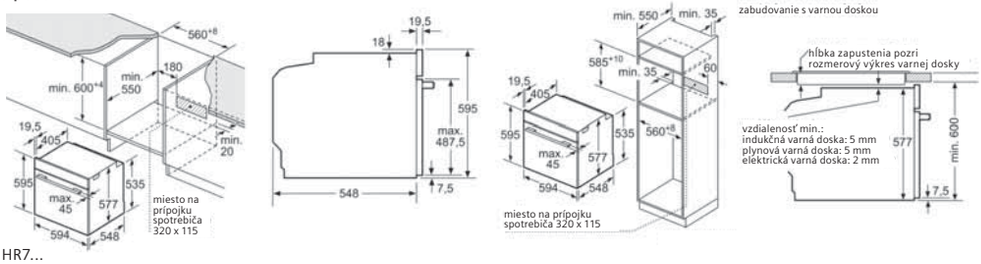


Ak je spotrebič zabudovaný pod varnú dosku, musí byť dodržaná nasledovná hrúbka pracovnej dosky (príp. vrátane nosnej konštrukcie)

Typ varnej dosky	min. hrúbka pracovnej dosky	
	nasadená	v rovine
indukčná varná doska	37 mm	38 mm
celoplošná indukčná varná doska	47 mm	48 mm
plynová varná doska	30 mm	38 mm
elektrická varná doska	27 mm	30 mm

HM7... Rozmery v mm

Rúra na pečenie

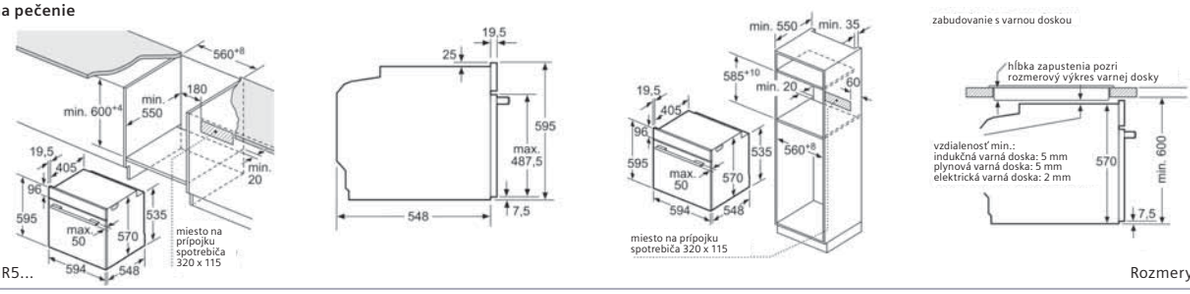


Ak je spotrebič zabudovaný pod varnú dosku, musí byť dodržaná nasledovná hrúbka pracovnej dosky (príp. vrátane nosnej konštrukcie)

Typ varnej dosky	min. hrúbka pracovnej dosky	
	nasadená	v rovine
indukčná varná doska	37 mm	38 mm
celoplošná indukčná varná doska	47 mm	48 mm
plynová varná doska	30 mm	38 mm
elektrická varná doska	27 mm	30 mm

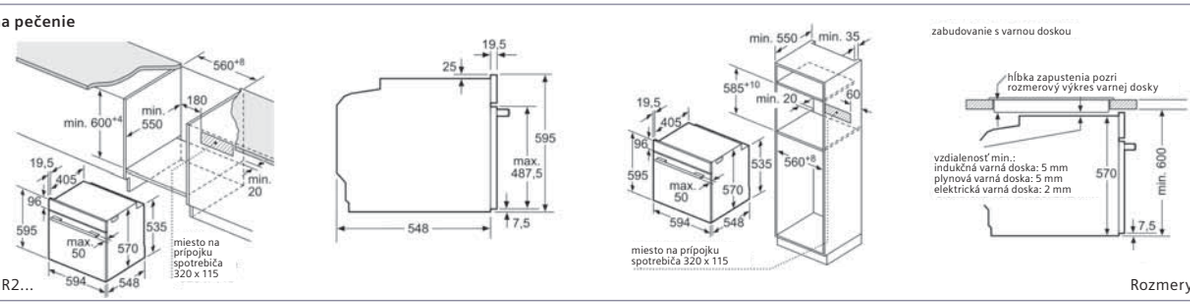
HB7..., HR7... Rozmery v mm

Rúra na pečenie



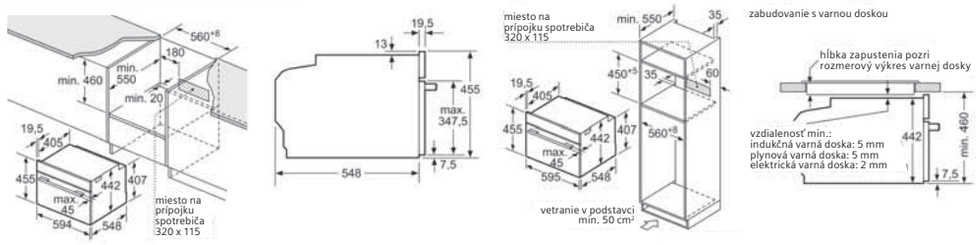
HB5, HR5... Rozmery v mm

Rúra na pečenie



HB2, HR2... Rozmery v mm

Kompaktná kombinovaná rúra s mikrovlnami



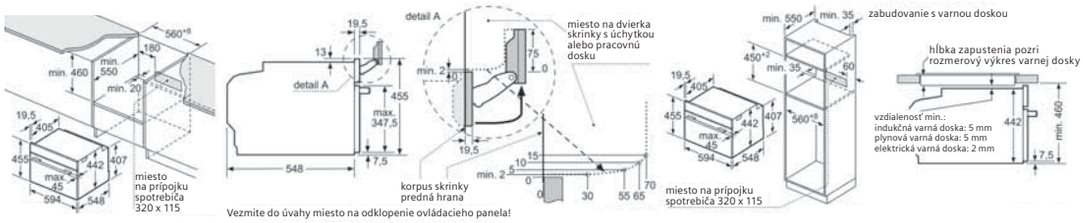
Ak je kompaktný spotrebič zabudovaný pod varnú dosku, musí byť dodržaná nasledovná hrúbka pracovnej dosky (príp. vrátane nosnej konštrukcie)

Typ varnej dosky	min. hrúbka pracovnej dosky	
	nasadená	v rovine
indukčná varná doska	42 mm	43 mm
celoplošná indukčná varná doska	52 mm	53 mm
plynová varná doska	32 mm	43 mm
elektrická varná doska	32 mm	35 mm

CM7...

Rozmery v mm

Kompaktná kombinovaná parná rúra



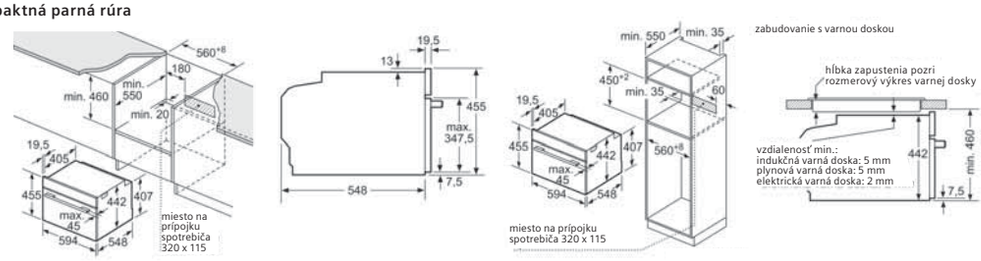
Ak je kompaktný spotrebič zabudovaný pod varnú dosku, musí byť dodržaná nasledovná hrúbka pracovnej dosky (príp. vrátane nosnej konštrukcie)

Typ varnej dosky	min. hrúbka pracovnej dosky	
	nasadená	v rovine
indukčná varná doska	42 mm	43 mm
celoplošná indukčná varná doska	52 mm	53 mm
plynová varná doska	32 mm	43 mm
elektrická varná doska	32 mm	35 mm

CS7...

Rozmery v mm

Kompaktná parná rúra



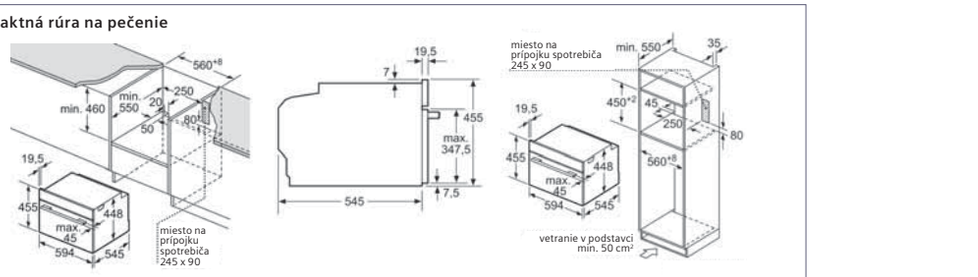
Ak je kompaktný spotrebič zabudovaný pod varnú dosku, musí byť dodržaná nasledovná hrúbka pracovnej dosky (príp. vrátane nosnej konštrukcie)

Typ varnej dosky	min. hrúbka pracovnej dosky	
	nasadená	v rovine
indukčná varná doska	42 mm	43 mm
celoplošná indukčná varná doska	52 mm	53 mm
plynová varná doska	32 mm	43 mm
elektrická varná doska	32 mm	35 mm

CD7...

Rozmery v mm

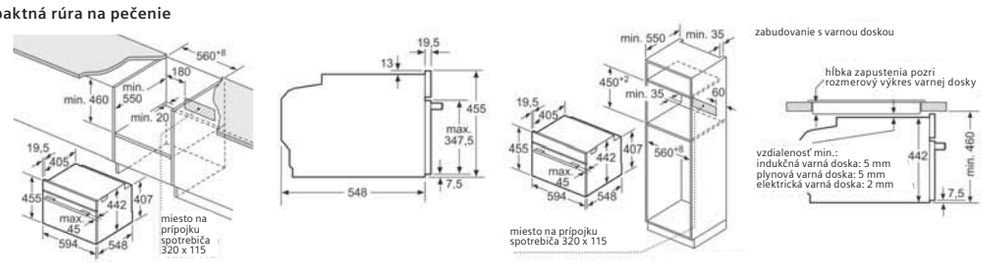
Kompaktná rúra na pečenie



CE7...

Rozmery v mm

Kompaktná rúra na pečenie



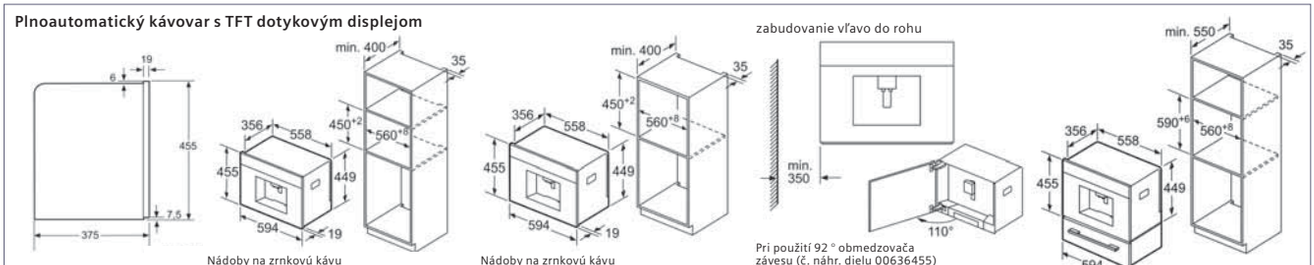
Ak je kompaktný spotrebič zabudovaný pod varnú dosku, musí byť dodržaná nasledovná hrúbka pracovnej dosky (príp. vrátane nosnej konštrukcie)

Typ varnej dosky	min. hrúbka pracovnej dosky	
	nasadená	v rovine
indukčná varná doska	42 mm	43 mm
celoplošná indukčná varná doska	52 mm	53 mm
plynová varná doska	32 mm	43 mm
elektrická varná doska	32 mm	35 mm

CB7...

Rozmery v mm

Plnoautomatický kávovar s TFT dotykovým displejom



Nádoby na zrnkovú kávu a na vodu sa vyberajú dopredu. Odporúčaná výška zabudovania 95 – 145 cm.

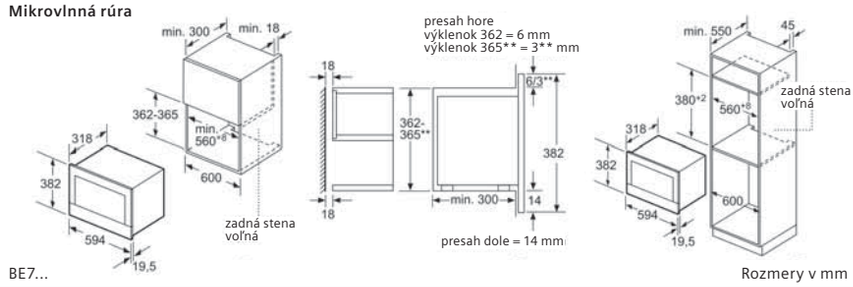
Nádoby na zrnkovú kávu a na vodu sa vyberajú dopredu. Odporúčaná výška zabudovania 95 – 145 cm.

Pri použití 92 ° obmedzovača závesu (č. náhr. dielu 00636455) je minimálna vzdialenosť od steny iba 100 mm.

CT7...

Rozmery v mm

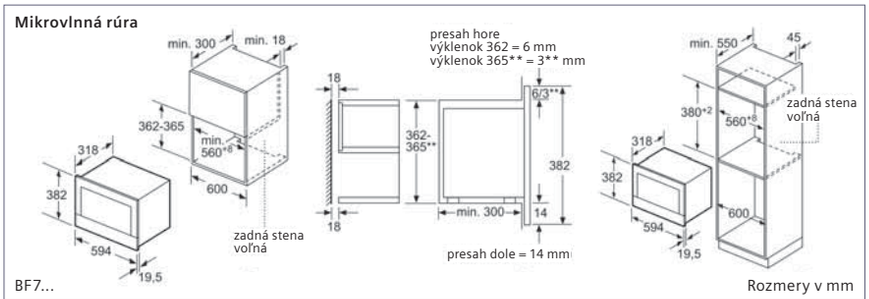
Mikrovlnná rúra



BE7...

Rozmery v mm

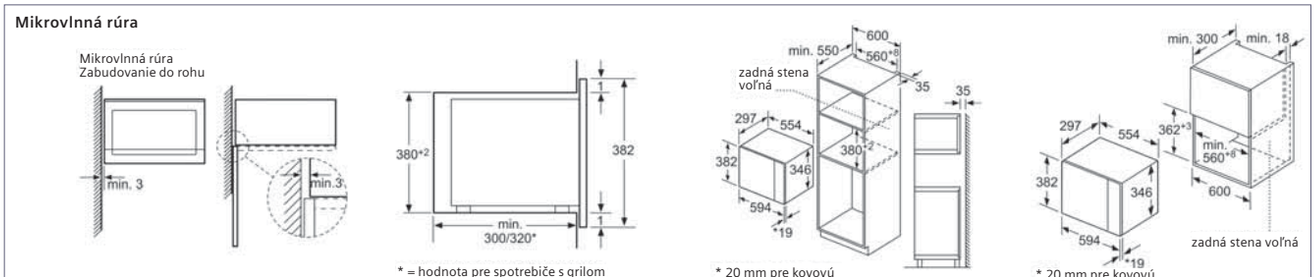
Mikrovlnná rúra



BF7...

Rozmery v mm

Mikrovlnná rúra



BF525LMS0

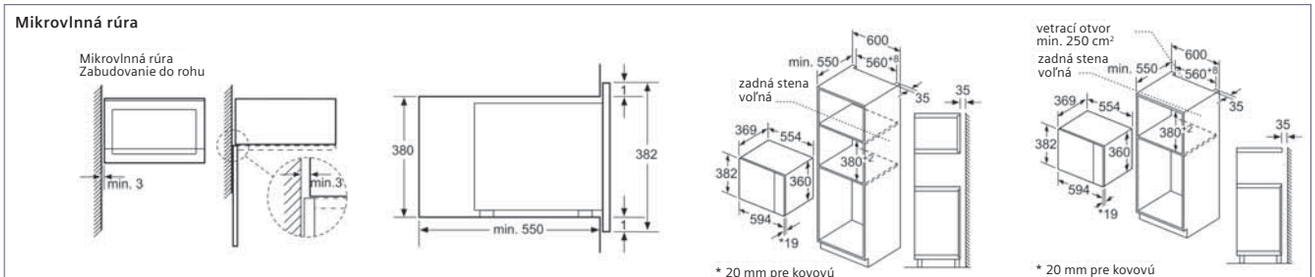
* = hodnota pre spotrebiče s grilom

* 20 mm pre kovovú čelnú stenu

* 20 mm pre kovovú čelnú stenu

Rozmery v mm

Mikrovlnná rúra



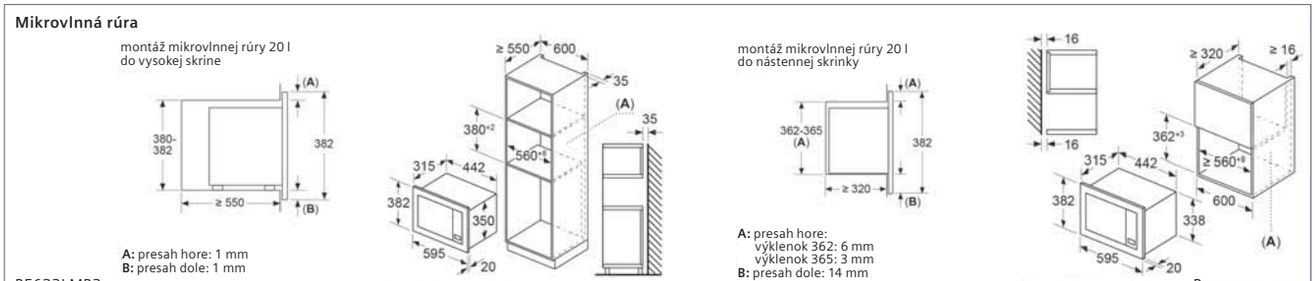
BF550LMR0

* 20 mm pre kovovú čelnú stenu

* 20 mm pre kovovú čelnú stenu

Rozmery v mm

Mikrovlnná rúra



A: presah hore: 1 mm
B: presah dole: 1 mm

BE623LMB3

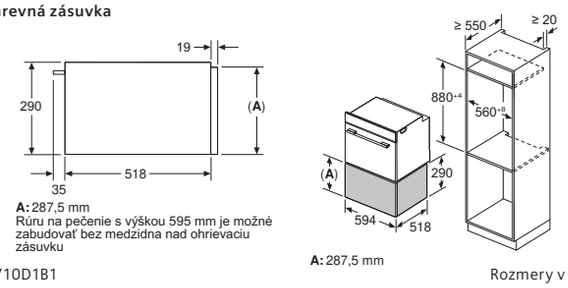
A: zadná stena voľná

A: presah hore:
výklenok 362: 6 mm
výklenok 365: 3 mm
B: presah dole: 14 mm

A: zadná stena voľná

Rozmery v mm

Ohrevná zásuvka

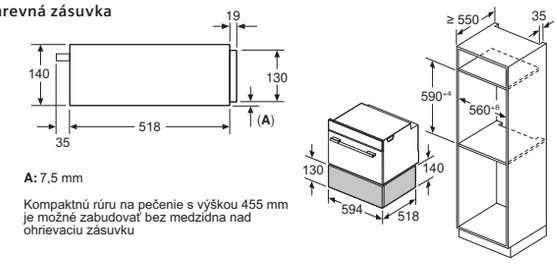


A: 287,5 mm
Rúru na pečenie s výškou 595 mm je možné zabudovať bez medzidna nad ohrievaciu zásuvku

A: 287,5 mm

BI710D1B1 Rozmery v mm

Ohrevná zásuvka

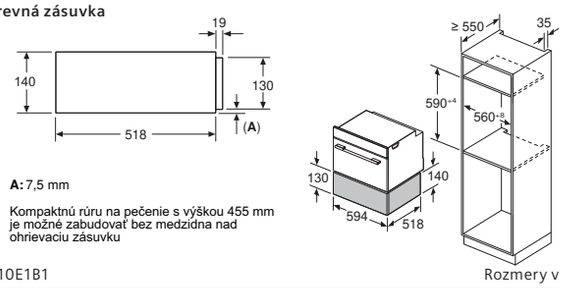


A: 7,5 mm

Kompaktnú rúru na pečenie s výškou 455 mm je možné zabudovať bez medzidna nad ohrievaciu zásuvku

BI710C1B1 Rozmery v mm

Ohrevná zásuvka

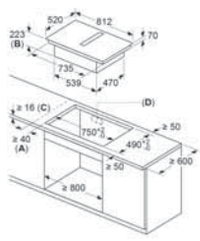


A: 7,5 mm

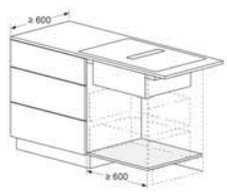
Kompaktnú rúru na pečenie s výškou 455 mm je možné zabudovať bez medzidna nad ohrievaciu zásuvku

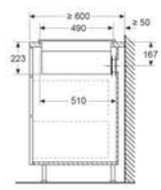
BI710E1B1 Rozmery v mm

Indukčná varná doska s odsávaním, 80 cm

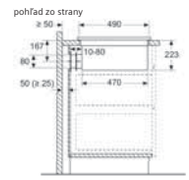


A: Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
B: Hĺbka zapustenia
C: Pracovná doska, do ktorej je zabudovaná varná doska, musí odolávať záťaži cca 60 kg, v prípade potreby s použitím vhodných spodných konštrukcií.
D: V zadnej stene je potrebné vytvoriť výrez na vedenie. Presná veľkosť a poloha sú uvedené na špeciálnom výkrese.

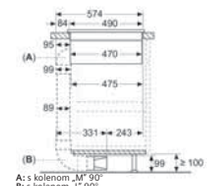




pohľad zo strany



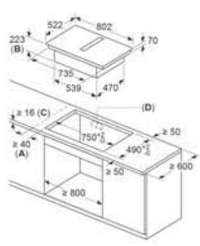
Pri inštalácii priamo proti vonkajším stenám, ktoré nie sú izolované (μ≥ 0,5 W/m² °C) odporúčame použiť čiastočnú alebo plne kanálovú konfiguráciu recirkulácie.



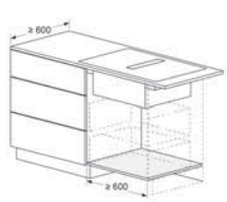
A: s kolenom „M" 90°
B: s kolenom „L" 90°

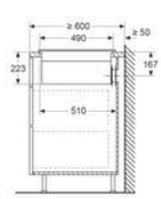
EX875LX67E Rozmery v mm

Indukčná varná doska s odsávaním, 80 cm

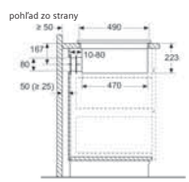


A: Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
B: Hĺbka zapustenia
C: Pracovná doska, do ktorej je zabudovaná varná doska, musí odolávať záťaži cca 60 kg, v prípade potreby s použitím vhodných spodných konštrukcií.
D: V zadnej stene je potrebné vytvoriť výrez na vedenie. Presná veľkosť a poloha sú uvedené na špeciálnom výkrese.

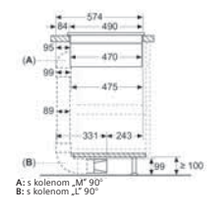




pohľad zo strany



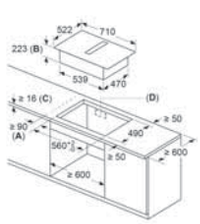
Pri inštalácii priamo proti vonkajším stenám, ktoré nie sú izolované (μ≥ 0,5 W/m² °C) odporúčame použiť čiastočnú alebo plne kanálovú konfiguráciu recirkulácie.



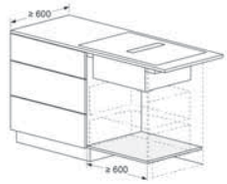
A: s kolenom „M" 90°
B: s kolenom „L" 90°

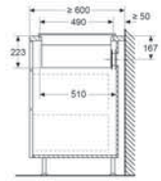
ED811... Rozmery v mm

Indukčná varná doska s odsávaním, 70 cm

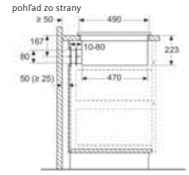


A: Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
B: Hĺbka zapustenia
C: Pracovná doska, do ktorej je zabudovaná varná doska, musí odolávať záťaži cca 60 kg, v prípade potreby s použitím vhodných spodných konštrukcií.
D: V zadnej stene je potrebné vytvoriť výrez na vedenie. Presná veľkosť a poloha sú uvedené na špeciálnom výkrese.

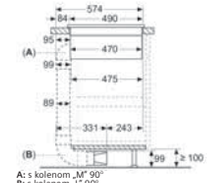




pohľad zo strany



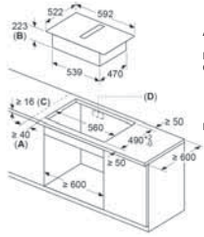
Pri inštalácii priamo proti vonkajším stenám, ktoré nie sú izolované (μ≥ 0,5 W/m² °C) odporúčame použiť čiastočnú alebo plne kanálovú konfiguráciu recirkulácie.



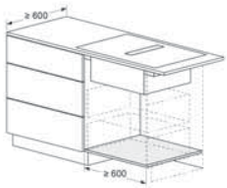
A: s kolenom „M" 90°
B: s kolenom „L" 90°

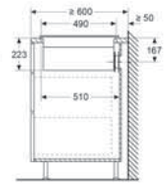
ED711... Rozmery v mm

Indukčná varná doska s odsávaním, 60 cm

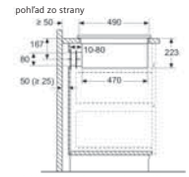


A: Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
B: Hĺbka zapustenia
C: Pracovná doska, do ktorej je zabudovaná varná doska, musí odolávať záťaži cca 60 kg, v prípade potreby s použitím vhodných spodných konštrukcií.
D: V zadnej stene je potrebné vytvoriť výrez na vedenie. Presná veľkosť a poloha sú uvedené na špeciálnom výkrese.

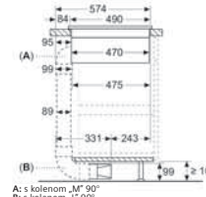




pohľad zo strany



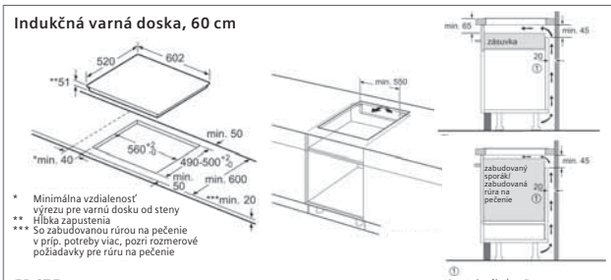
Pri inštalácii priamo proti vonkajším stenám, ktoré nie sú izolované (μ≥ 0,5 W/m² °C) odporúčame použiť čiastočnú alebo plne kanálovú konfiguráciu recirkulácie.



A: s kolenom „M" 90°
B: s kolenom „L" 90°

EH611.../ED611... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 60 cm

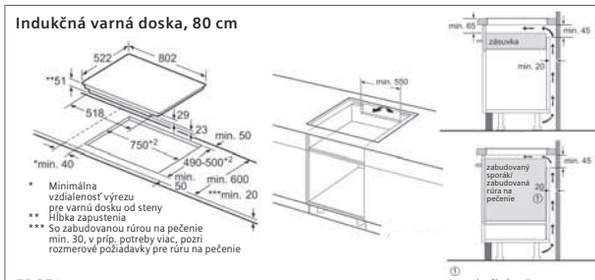


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

ED675... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 80 cm

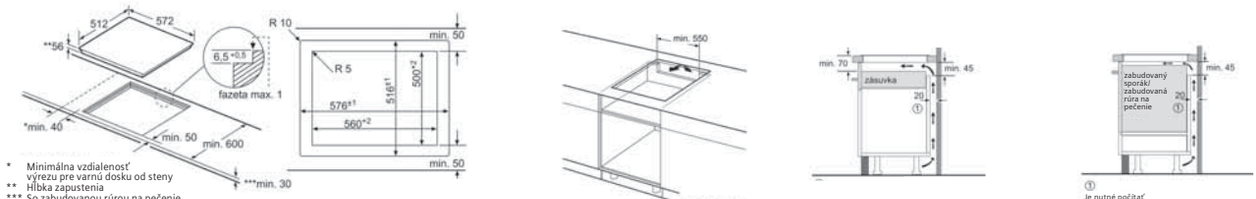


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie min. 30, v prípadnom potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

ED851... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 60 cm

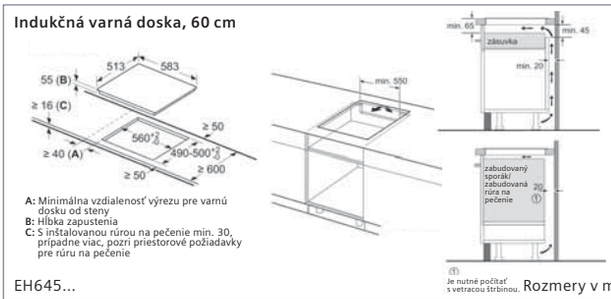


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EH601... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 60 cm

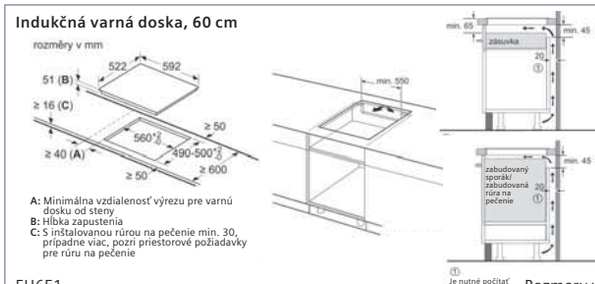


A: Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
B: Hĺbka zapustenia
C: S inštalovanou rúrou na pečenie min. 30, prípadne viac, pozri priestorové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EH645... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 60 cm

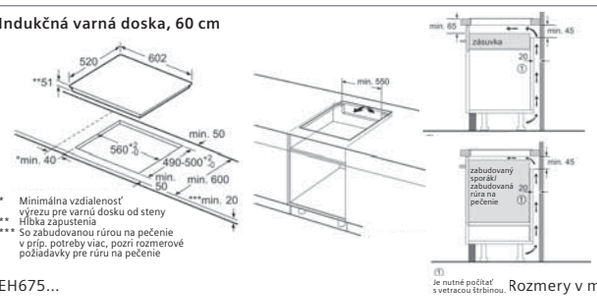


A: Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
B: Hĺbka zapustenia
C: S inštalovanou rúrou na pečenie min. 30, prípadne viac, pozri priestorové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EH651... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 60 cm

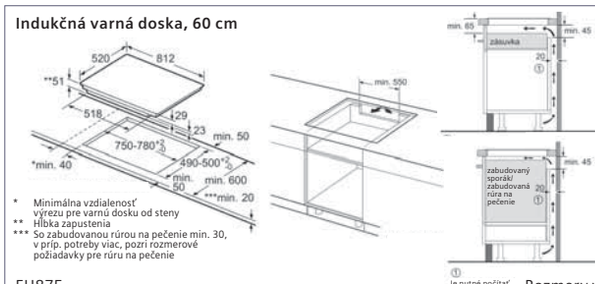


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EH675... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 60 cm

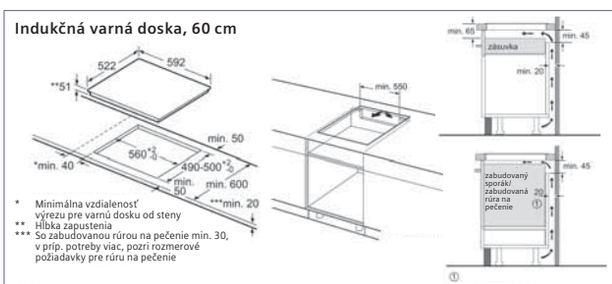


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie min. 30, v prípadnom potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EH875... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 60 cm

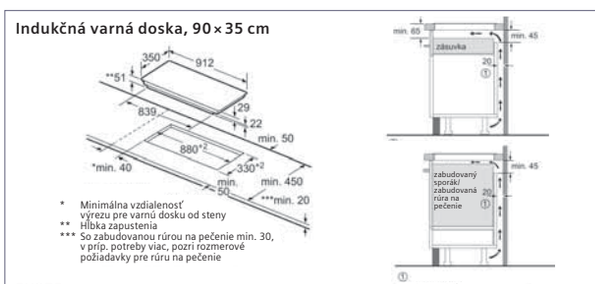


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie min. 30, v prípadnom potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EU611... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 90 × 35 cm

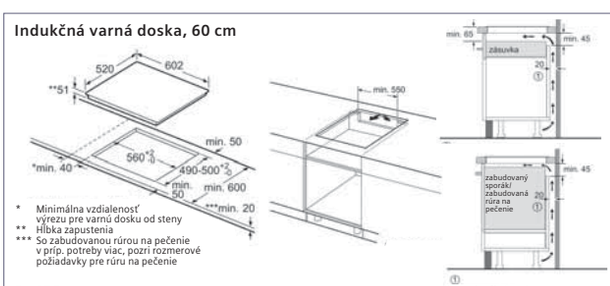


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie min. 30, v prípadnom potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EX275... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 60 cm



* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

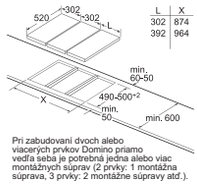
EX675... Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 30 cm

* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie min. 30), v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

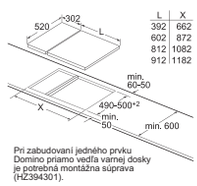
L	X
302	572
392	662

Pri zabudovaní dvoch alebo viacerých prvkov Domino priamo vedľa seba je potrebná jedna alebo viac montážnych súprav (2 prvky: 1 montážna súprava, 3 prvky: 2 montážne súpravy atď.).



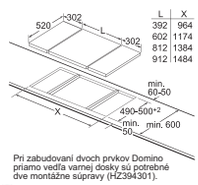
L	X
302	874
392	964

Pri zabudovaní dvoch alebo viacerých prvkov Domino priamo vedľa seba je potrebná jedna alebo viac montážnych súprav (2 prvky: 1 montážna súprava, 3 prvky: 2 montážne súpravy atď.).



L	X
392	662
602	872
812	1082
912	1182

Pri zabudovaní jedného prvku Domino priamo vedľa varnej dosky je potrebná montážna súprava (HZ394301).



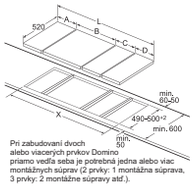
L	X
392	964
602	1174
812	1384
912	1484

Pri zabudovaní dvoch prvkov Domino priamo vedľa varnej dosky sú potrebné dve montážne súpravy (HZ394301).

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

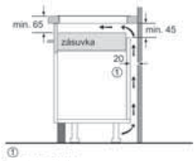
rozměry v mm

obrázok k tabuľke Možnosti kombinácie Domino s príslušnými rozmermi spotrebičov a výrezov



Pri zabudovaní dvoch alebo viacerých prvkov Domino priamo vedľa seba je potrebná jedna alebo viac montážnych súprav (2 prvky: 1 montážna súprava, 3 prvky: 2 montážne súpravy atď.).

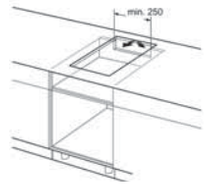
Rozmery výrezov (X) podľa kombinácie pozri tabuľku.



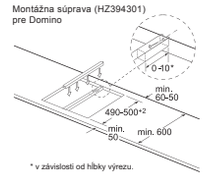
① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.



Montážna súprava (HZ394301) pre Domino



* v závislosti od hĺbky výrezu.

Možnosti kombinácie radu Domino s príslušnými rozmermi spotrebičov a výrezov

typ šírky:	30	40	60	70	80	90			
šírka spotrebiča:	302	392	602	710	812	912			
	A	B	C	D	L	X			
2 x 30	302	302	–	–	604	**572**			
1 x 30 1 x 40	302	392	–	–	694	**662**			
1 x 30 1 x 60	302	602	–	–	904	**872**			
1 x 30 1 x 70*	302	710	–	–	1012	**980**			
1 x 30 1 x 80	302	812	–	–	1114	**1082**			
1 x 30 1 x 90	302	912	–	–	1214	**1182**			
2 x 40	392	392	–	–	784	**752**			
1 x 40 1 x 60	392	602	–	–	994	**962**			
1 x 40 1 x 70*	392	710	–	–	1102	**1070**			
1 x 40 1 x 80	392	812	–	–	1204	**1172**			
1 x 40 1 x 90	392	912	–	–	1304	**1272**			
3 x 30	302	302	302	–	906	**874**			
2 x 30 1 x 40	302	302	392	–	996	**964**			
2 x 30 1 x 60	302	302	602	–	1206	**1174**			
2 x 30 1 x 70*	302	302	710	–	1314	**1282**			
2 x 30 1 x 80	302	302	812	–	1416	**1384**			
2 x 30 1 x 90	302	302	912	–	1516	**1484**			
1 x 30 2 x 40	302	392	392	–	1086	**1054**			
1 x 30 1 x 40 1 x 60	302	392	602	–	1296	**1264**			
1 x 30 1 x 40 1 x 70*	302	392	710	–	1404	**1372**			
1 x 30 1 x 40 1 x 80	302	392	812	–	1506	**1474**			
1 x 30 1 x 40 1 x 90	302	392	912	–	1606	**1574**			
3 x 40	392	392	392	–	1176	**1144**			
2 x 40 1 x 60	392	392	602	–	1386	**1354**			
4 x 30	302	302	302	302	1208	**1176**			
3 x 30 1 x 40	302	302	302	392	1298	**1266**			
2 x 30 2 x 40	302	302	392	392	1388	**1356**			
1 x 30 3 x 40	302	392	392	392	1478	**1446**			

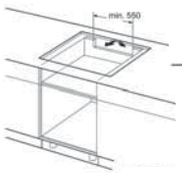
* Nie je možné s indukčnou varnou doskou 70 cm

EX375FXB1E

Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 80 cm

* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie min. 30 v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie



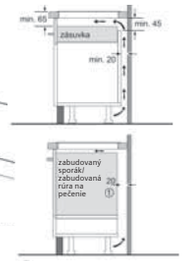
① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EX875...

Rozmery v mm

Indukčná varná doska, 90 cm

* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie min. 30 v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

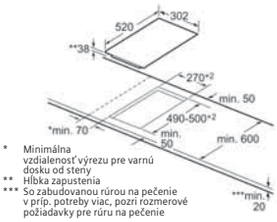


① Je nutné počítať s vetracou štrbinou.

EX975...

Rozmery v mm

Sklokeramická varná doska, 30 cm

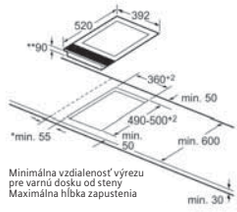


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

ET375FFP1E

Rozmery v mm

Gril Teppan Yaki, 40 cm

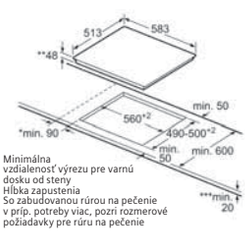


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Maximálna hĺbka zapustenia

ET475FYB1E

Rozmery v mm

Sklokeramická varná doska, 60 cm

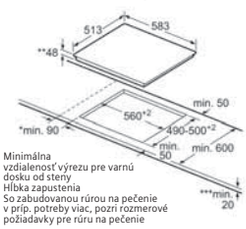


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

ET645HE17

Rozmery v mm

Sklokeramická varná doska, 60 cm

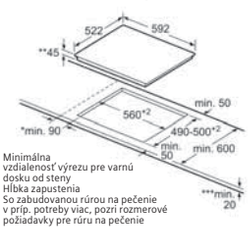


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

ET645HN17E

Rozmery v mm

Sklokeramická varná doska, 60 cm

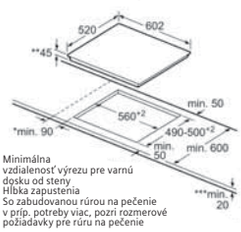


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

ET651BF17E

Rozmery v mm

Sklokeramická varná doska, 60 cm

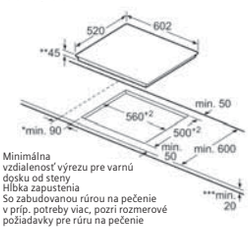


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

ET675FNP1E

Rozmery v mm

Sklokeramická varná doska, 60 cm

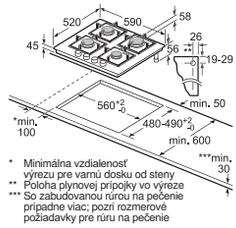


* Minimálna vzdialenosť výrezu pre varnú dosku od steny
** Hĺbka zapustenia
*** So zabudovanou rúrou na pečenie v príp. potreby viac, pozri rozmerové požiadavky pre rúru na pečenie

ET675LMP1D

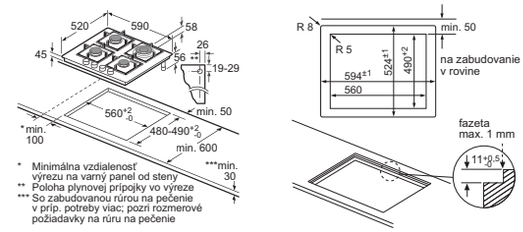
Rozmery v mm

Plynová varná doska, 60 cm



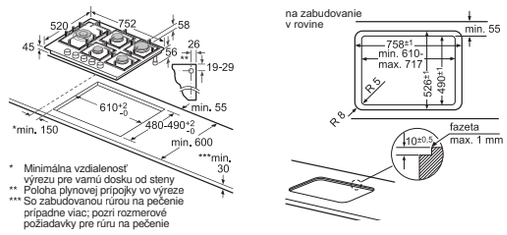
EN6B6HB90 Rozmery v mm

Plynová varná doska, 60 cm



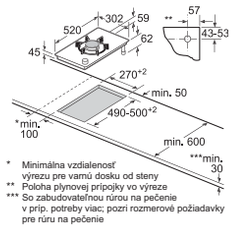
EP6A6HB20 Rozmery v mm

Plynová varná doska, 75 cm



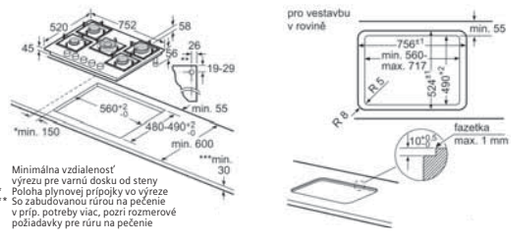
EP7A6SB20 Rozmery v mm

Plynová varná doska WOK, 30 cm



ER3A6AD70 Rozmery v mm

Plynová varná doska, 75 cm

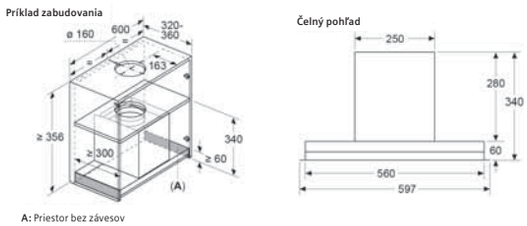


EP7A6QB20 Rozmery v mm

Plynová varná doska, 30 cm

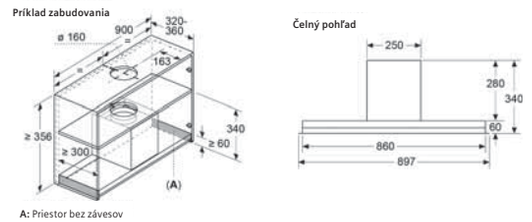
ER3A6BD70 Rozmery v mm

Dizajnový odsávač pár, 60 cm



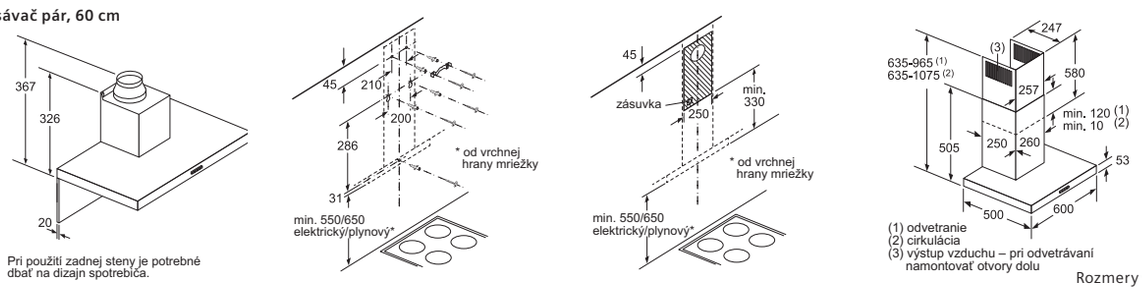
LJ67BAM60 Rozmery v mm

Dizajnový odsávač pár, 90 cm



LJ97BAM60 Rozmery v mm

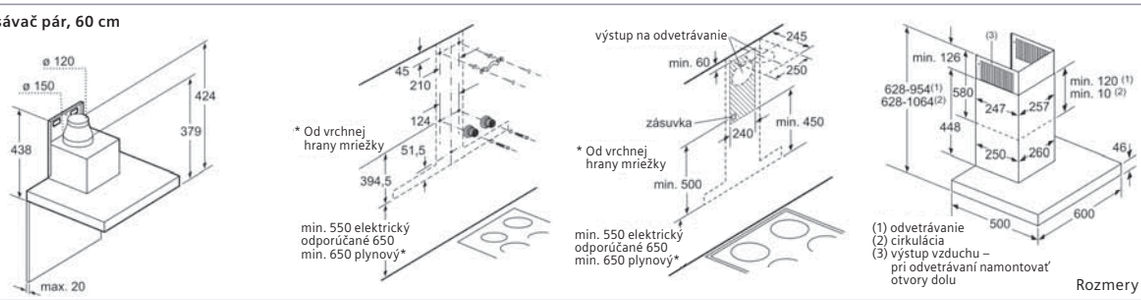
Nástenný odsávač pár, 60 cm



Pri použití zadnej steny je potrebné dbať na dizajn spotrebiča.

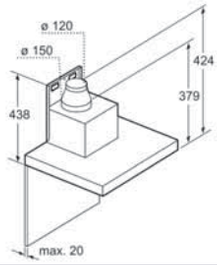
LC66BBM50 Rozmery v mm

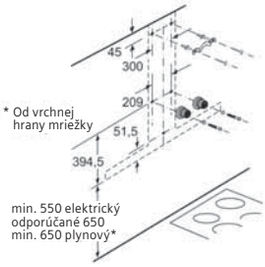
Nástenný odsávač pár, 60 cm

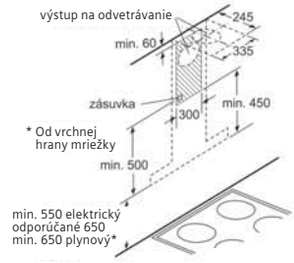


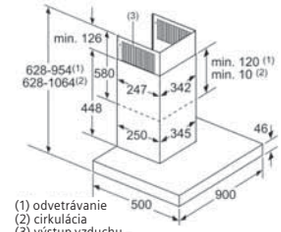
LC67BCP50 Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár, 90 cm







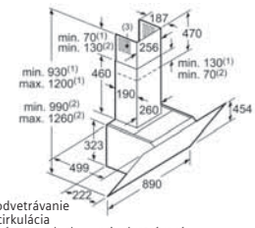


(1) odvetrávanie
(2) cirkulácia
(3) výstup vzduchu – pri odvetrávaní namontovať otvory dolu

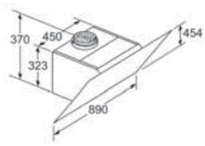
LC91BUR50

Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár, 90 cm

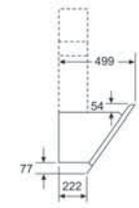


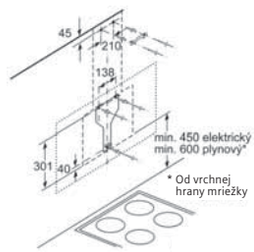
(1) odvetrávanie
(2) cirkulácia
(3) výstup vzduchu – pri odvetrávaní namontovať otvory dolu



spotrebič v cirkulačnej prevádzke bez kanála
potrebná súprava na cirkuláciu

Dbajte na maximálnu hrúbku zadnej steny.

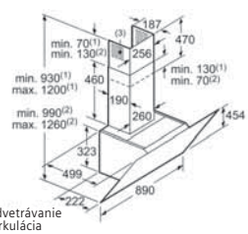




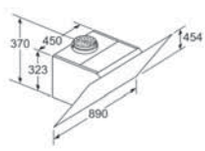
LC91KWP60

Rozmery v mm

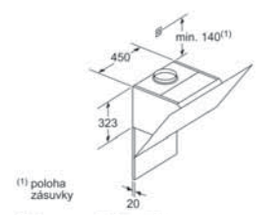
Nástenný odsávač pár, 90 cm



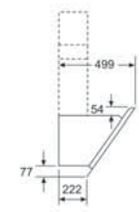
(1) odvetrávanie
(2) cirkulácia
(3) výstup vzduchu – pri odvetrávaní namontovať otvory dolu

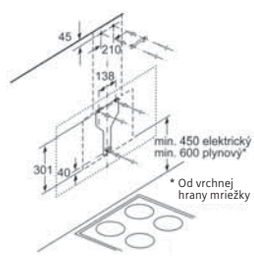


spotrebič v cirkulačnej prevádzke bez kanála
potrebná súprava na cirkuláciu



Dbajte na maximálnu hrúbku zadnej steny.

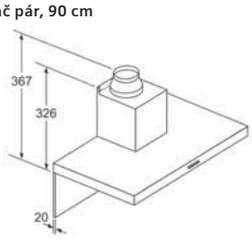




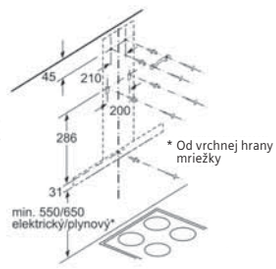
LC91KWW60

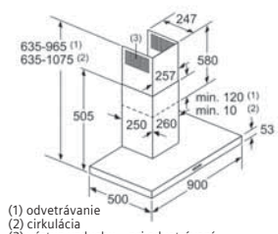
Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár, 90 cm



Pri použití zadnej steny je nutné dbať na dizajn spotrebiča.



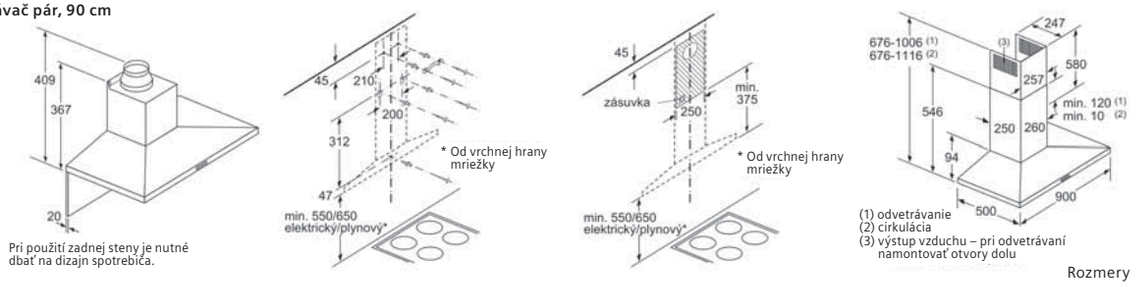


(1) odvetrávanie
(2) cirkulácia
(3) výstup vzduchu – pri odvetrávaní namontovať otvory dolu

LC96BBM50

Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár, 90 cm

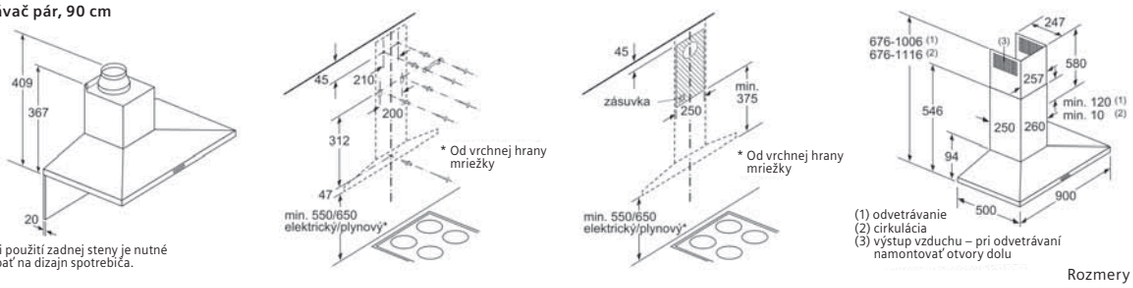


Pri použití zadnej steny je nutné dbať na dizajn spotrebiča.

LC96QFM50

Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár, 90 cm

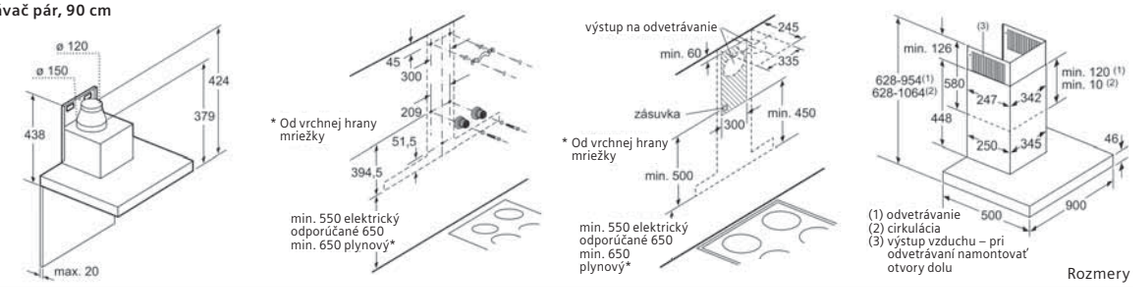


Pri použití zadnej steny je nutné dbať na dizajn spotrebiča.

LC96QBM50

Rozmery v mm

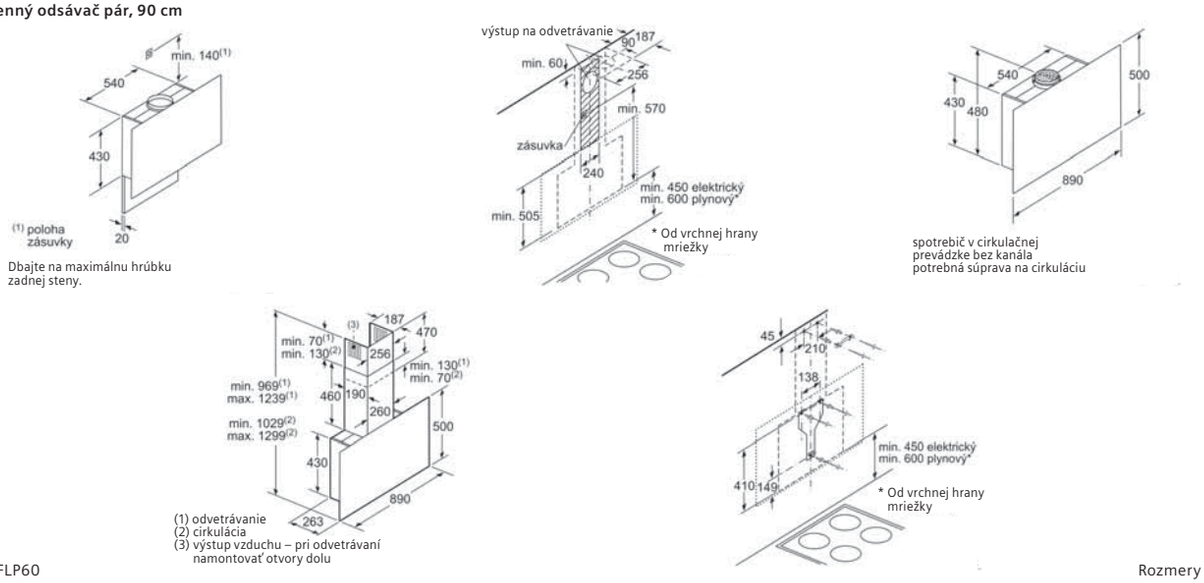
Nástenný odsávač pár, 90 cm



LC97BCP50

Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár, 90 cm



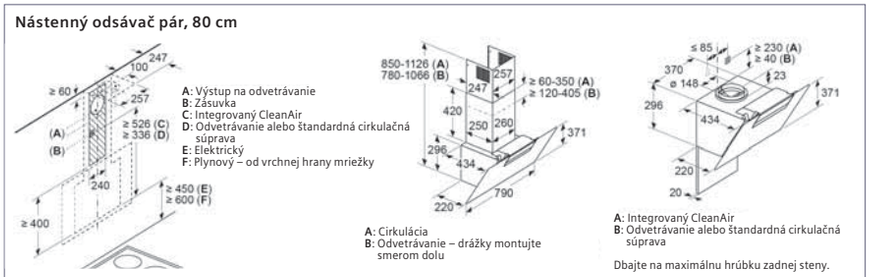
Dbajte na maximálnu hrúbku zadnej steny.

spotrebič v cirkulačnej prevádzke bez kanála potrebná súprava na cirkuláciu

LC97FLP60

Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár, 80 cm

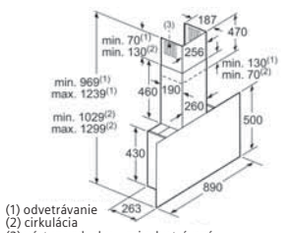


Dbajte na maximálnu hrúbku zadnej steny.

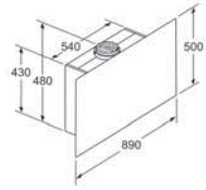
LC87KEM60

Rozmery v mm

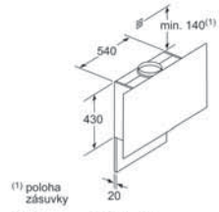
Nástenný odsávač pár, 90 cm



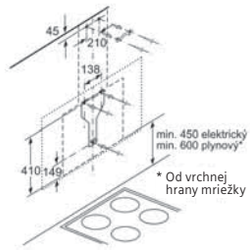
(1) odvetrávanie
(2) cirkulácia
(3) výstup vzduchu – pri odvetrávaní namontovať otvory dolu

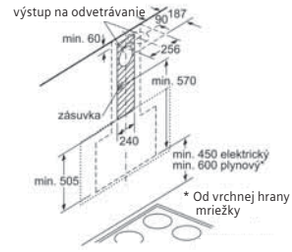


spotrebič v cirkulačnej prevádzke bez kanála nutná súprava na cirkuláciu



Dbajte na maximálnu hrúbku zadnej steny.

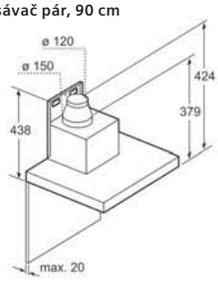


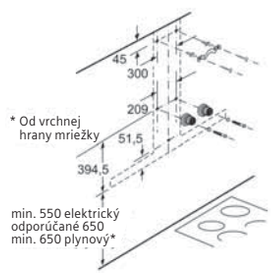


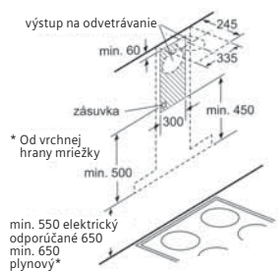
LC97FVW60

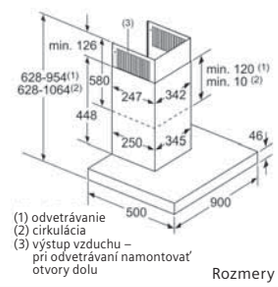
Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár, 90 cm







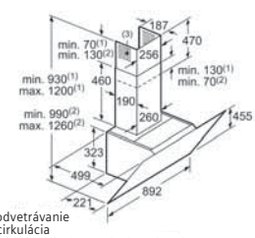


(1) odvetrávanie
(2) cirkulácia
(3) výstup vzduchu – pri odvetrávaní namontovať otvory dolu

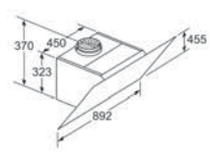
LC98BIP50

Rozmery v mm

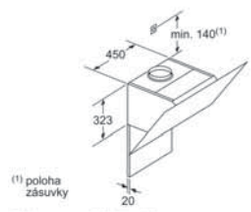
Nástenný odsávač pár, 90 cm



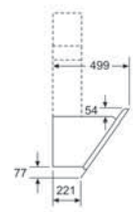
(1) odvetrávanie
(2) cirkulácia
(3) výstup vzduchu – pri odvetrávaní namontovať otvory dolu

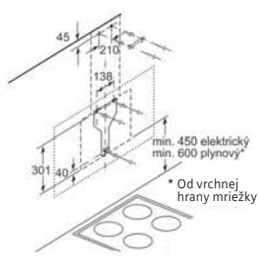


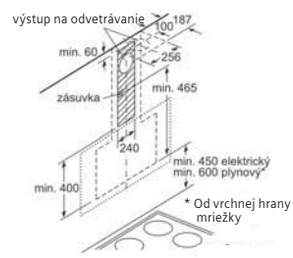
spotrebič v cirkulačnej prevádzke bez kanála nutná súprava na cirkuláciu



Dbajte na maximálnu hrúbku zadnej steny.



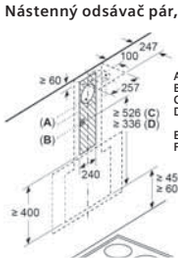




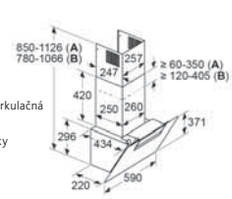
LC98KPP60

Rozmery v mm

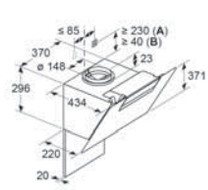
Nástenný odsávač pár, 60 cm



A: Výstup na odvetrávanie
B: Zásuvka
C: Integrovaný CleanAir
D: Odvetrávanie alebo štandardná cirkulačná súprava
E: Elektrický
F: Plynový – od vrchnej hrany mriežky



A: Cirkulácia
B: Odvetrávanie – drážky montujte smerom dolu



A: Integrovaný CleanAir
B: Odvetrávanie alebo štandardná cirkulačná súprava

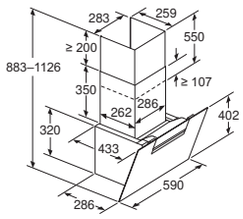
Dbajte na maximálnu hrúbku zadnej steny.

LC67KEM60

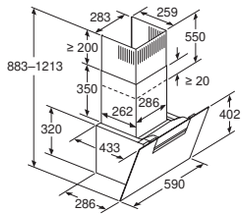
Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár

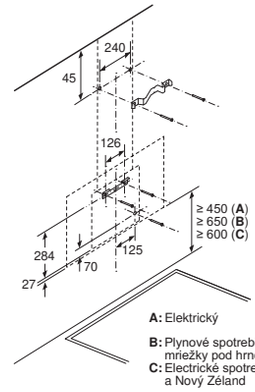
Spotrebič v režime odpadového vzduch

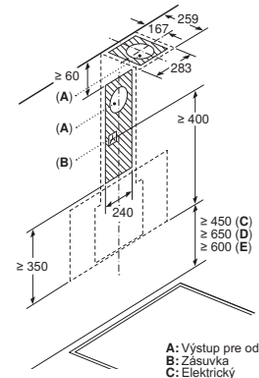


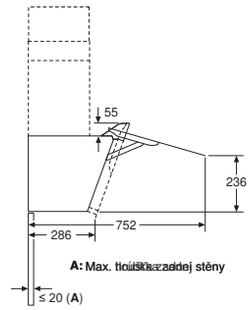
Spotrebič v režime cirkulujúceho vzduch



Montáž na stenu s komínom



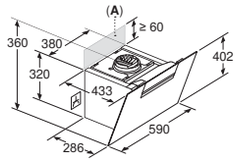




Spotrebič v režime cirkulujúceho vzduchu bez kanála

Zásuvku je možné pripevniť zboku alebo nad spotrebič.

A: Elektrická zásuvka len mimo označenej oblasti



A: Elektrický

B: Plynové spotrebiče – od horného okraja mriežky pod hrnce

C: Electrické spotrebiče – pre Austráliu a Nový Zéland

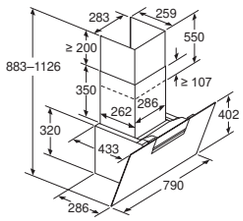
A: Výstup pre odvod vzduchu
B: Zásuvka
C: Elektrický
D: Plynové spotrebiče – od horného okraja mriežky pod hrnce
E: Electrické spotrebiče – pre Austráliu a Nový Zéland

LC67KFN60

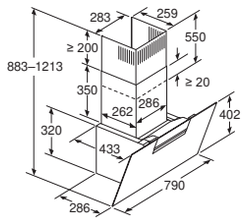
Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár

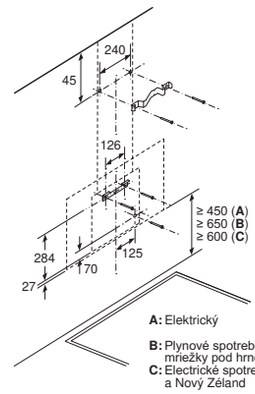
Spotrebič v režime odpadového vzduch

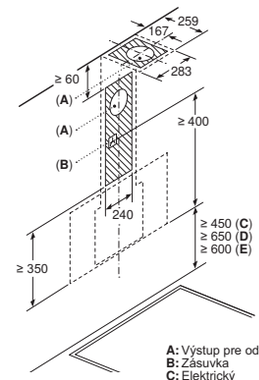


Spotrebič v režime cirkulujúceho vzduch



Montáž na stenu s komínom

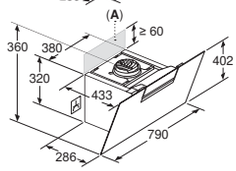




Spotrebič v režime cirkulujúceho vzduchu bez kanála

Zásuvku je možné pripevniť zboku alebo nad spotrebič.

A: Elektrická zásuvka len mimo označenej oblasti



A: Elektrický

B: Plynové spotrebiče – od horného okraja mriežky pod hrnce

C: Electrické spotrebiče – pre Austráliu a Nový Zéland

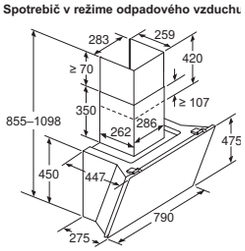
A: Výstup pre odvod vzduchu
B: Zásuvka
C: Elektrický
D: Plynové spotrebiče – od horného okraja mriežky pod hrnce
E: Electrické spotrebiče – pre Austráliu a Nový Zéland

LC87KFN60

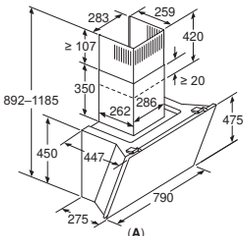
Rozmery v mm

Nástenný odsávač pár

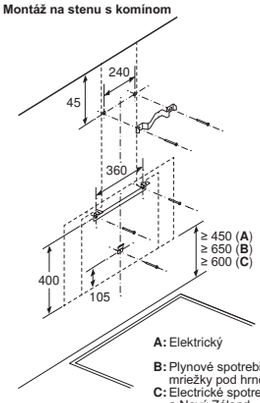
Spotrebič v režime odpadového vzduchu

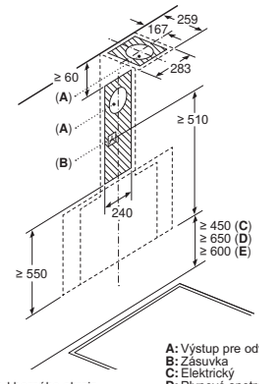


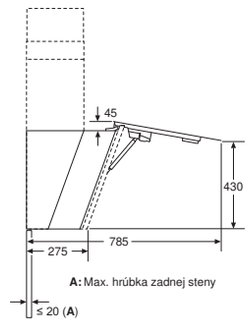
Spotrebič v režime cirkulujúceho vzduch



Montáž na stenu s komínom



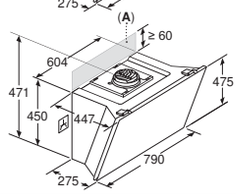




Spotrebič v režime cirkulujúceho vzduchu bez kanála

Zásuvku je možné pripevniť zboku alebo nad spotrebič.

A: Elektrická zásuvka len mimo označenej oblasti



A: Elektrický

B: Plynové spotrebiče – od horného okraja mriežky pod hrnce

C: Electrické spotrebiče – pre Austráliu a Nový Zéland

A: Výstup pre odvod vzduchu
B: Zásuvka
C: Elektrický
D: Plynové spotrebiče – od horného okraja mriežky pod hrnce
E: Electrické spotrebiče – pre Austráliu a Nový Zéland

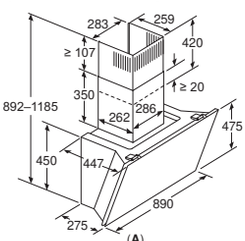
LC81KAN60

Rozmery v mm

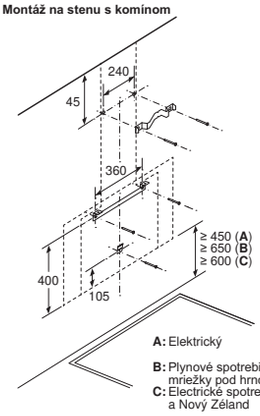
Nástenný odsávač pár

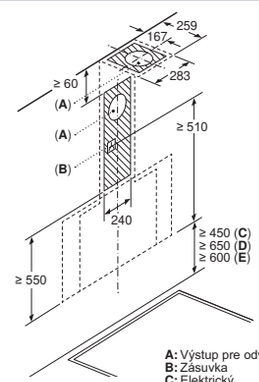
Spotrebič v režime odpadového vzduchu

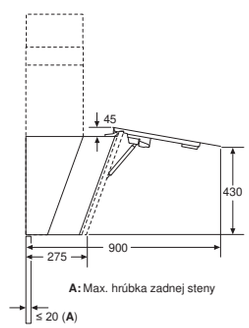
Spotrebič v režime cirkulujúceho vzduch



Montáž na stenu s komínom



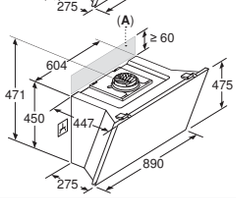




Spotrebič v režime cirkulujúceho vzduchu bez kanála

Zásuvku je možné pripevniť zboku alebo nad spotrebič.

A: Elektrická zásuvka len mimo označenej oblasti



A: Elektrický

B: Plynové spotrebiče – od horného okraja mriežky pod hrnce

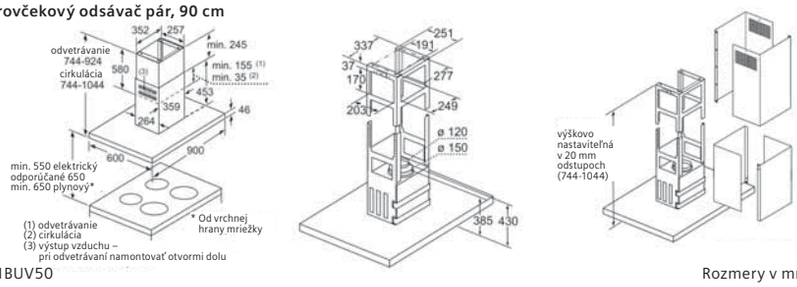
C: Electrické spotrebiče – pre Austráliu a Nový Zéland

A: Výstup pre odvod vzduchu
B: Zásuvka
C: Elektrický
D: Plynové spotrebiče – od horného okraja mriežky pod hrnce
E: Electrické spotrebiče – pre Austráliu a Nový Zéland

LC91KLT60

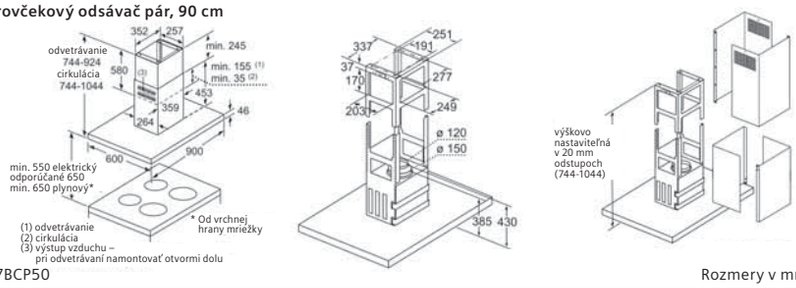
Rozmery v mm

Ostrovčekový odsávač pár, 90 cm



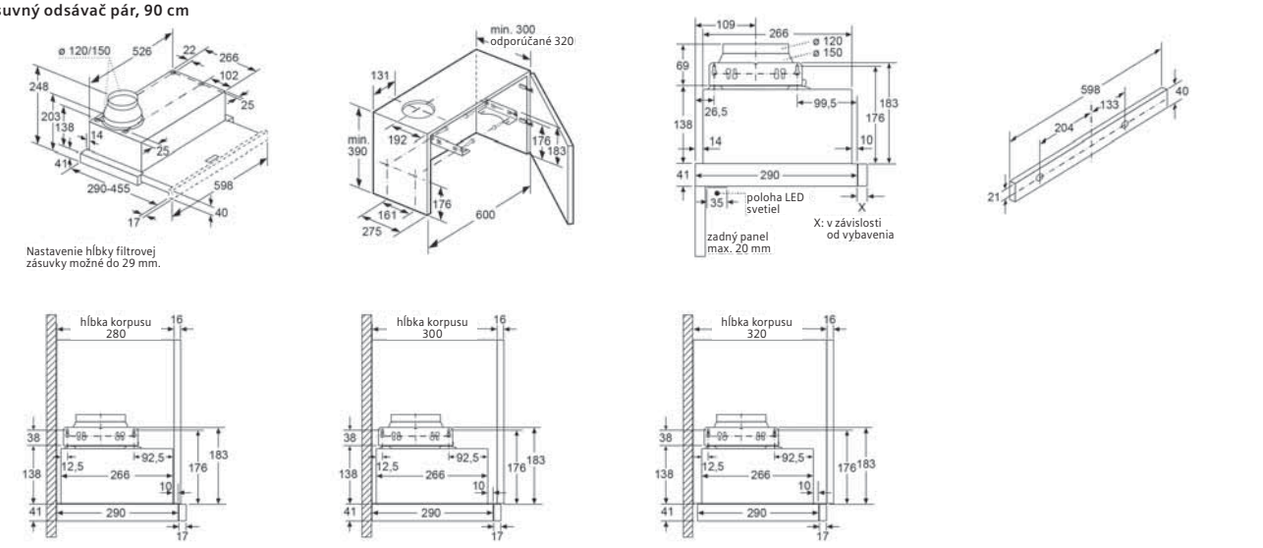
LF91BUV50 Rozmery v mm

Ostrovčekový odsávač pár, 90 cm



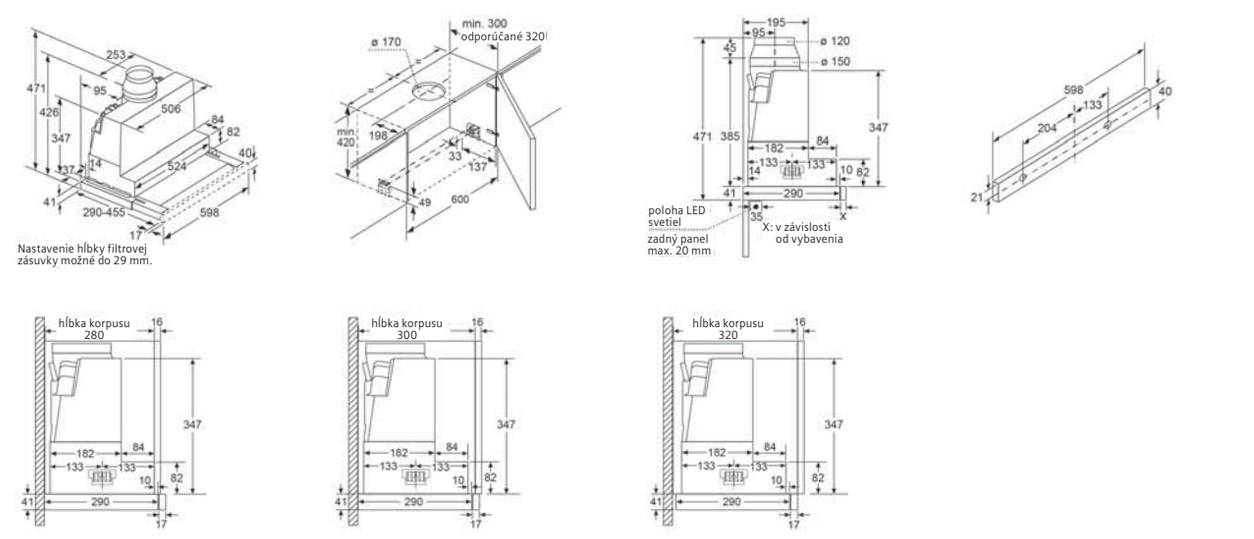
LF97BCP50 Rozmery v mm

Výsuvný odsávač pár, 90 cm



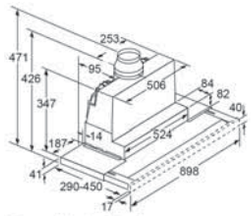
LI63LA526 Rozmery v mm

Výsuvný odsávač pár, 90 cm

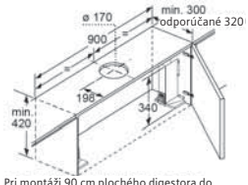


LI67RB531 Rozmery v mm

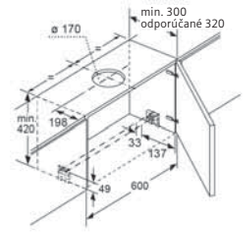
Výsuvný odsávač pár, 90 cm

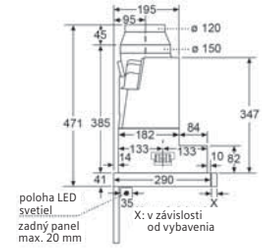


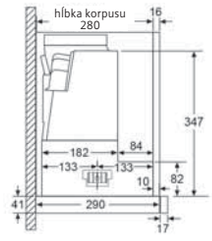
Nastavenie hĺbky filtrovej zásuvky možné do 29 mm.

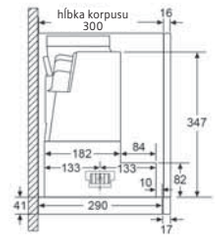


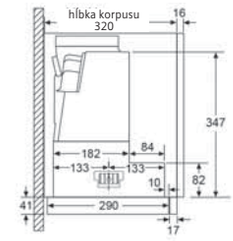
Pri montáži 90 cm plochého digestora do hornej skrinky so šírkou 90 cm je potrebná montážna súprava. Obidva montážne uholníky sa naskrutkujú vpravo a vľavo do skrinky. Montáž podľa šablóny.

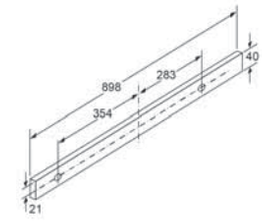










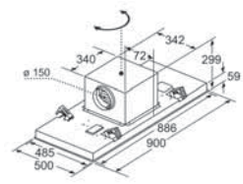


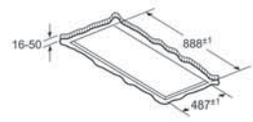
LI97RA56

Rozmery v mm

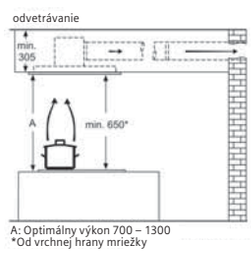
Stropný odsávač pár, 90 cm

Výstup ventilátora môžete otočiť v štyroch smeroch

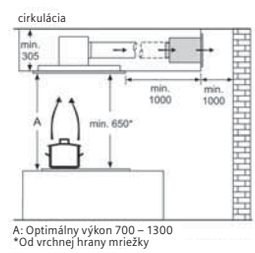




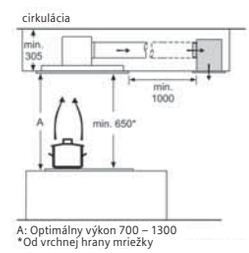
Nemontujte priamo do podhľadu zo sádrokartónovej dosky alebo z podobných ľahkých stavebných materiálov. Je nutná vhodná nosná konštrukcia, ktorá je upevnená do betónového stropu.



A: Optimálny výkon 700 – 1300
*Od vrchnej hrany mriežky



A: Optimálny výkon 700 – 1300
*Od vrchnej hrany mriežky

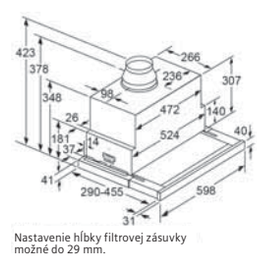


A: Optimálny výkon 700 – 1300
*Od vrchnej hrany mriežky

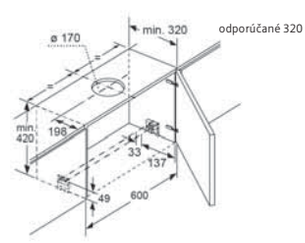
LR97CAQ50

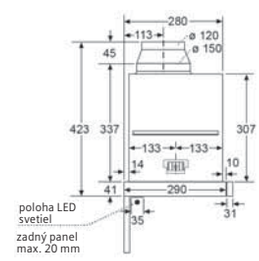
Rozmery v mm

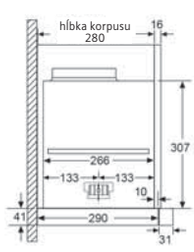
Výsuvný odsávač pár, 60 cm

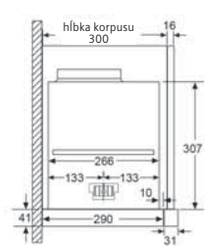


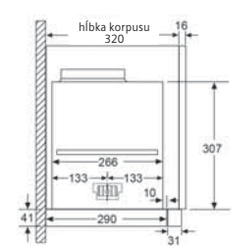
Nastavenie hĺbky filtrovej zásuvky možné do 29 mm.







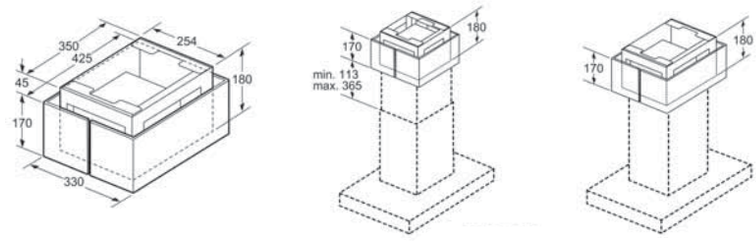




LI69SA684

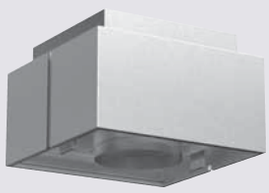
Rozmery v mm

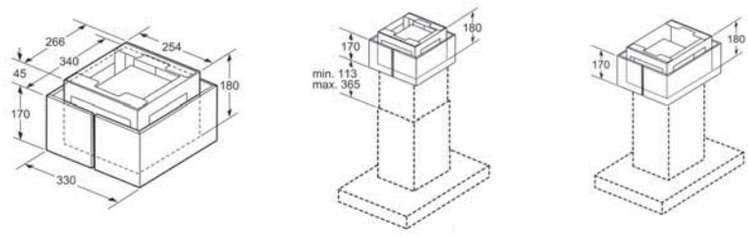
Montážne súpravy cleanAir Plus pre ostrovčekové odsávače pár



LZ22CXC56

Rozmery v mm

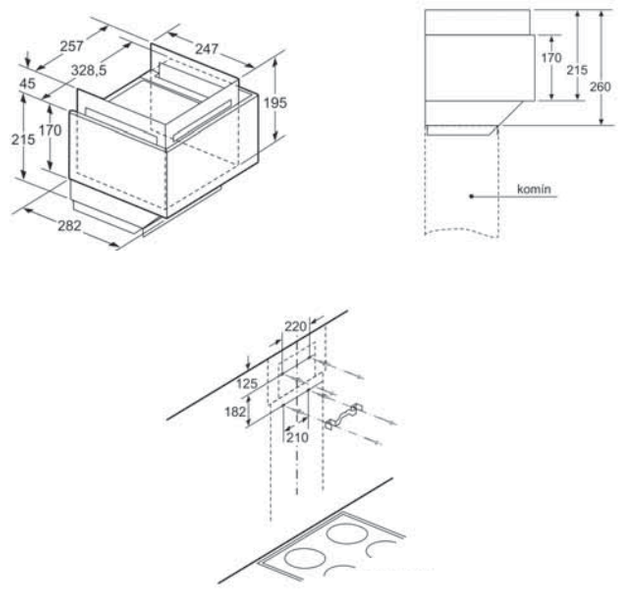




LZ21CXC56

Rozmery v mm

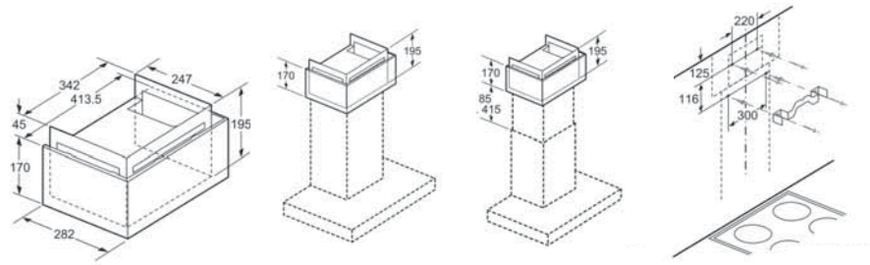
Montážne súpravy cleanAir Plus pre dekoratívne odsávače (naklonený a plochý dizajn)



LZ11AXC56

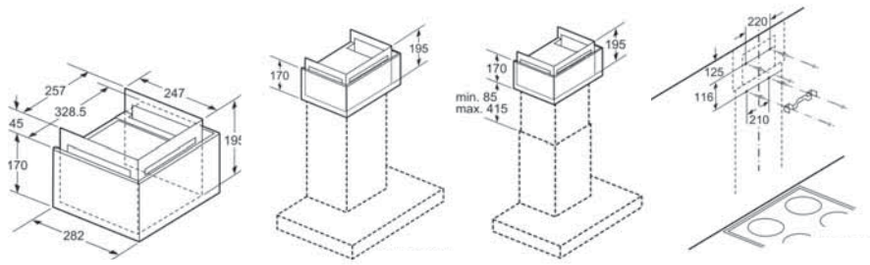
Rozmery v mm

Montážne súpravy cleanAir Plus pre nástenné odsávače pár



LZ12CXC56

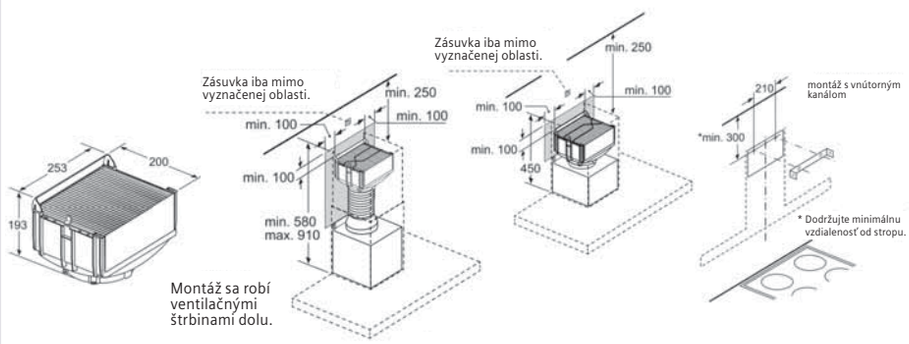
Rozmery v mm



LZ11FXC56

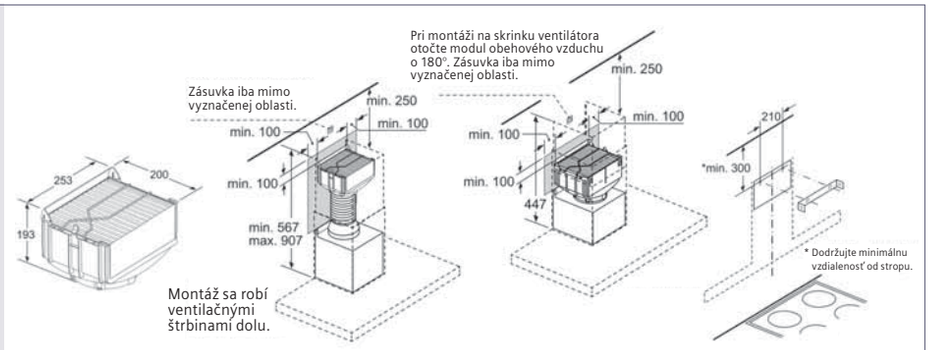
Rozmery v mm

Zabudovateľné montážne súpravy cleanAir Plus pre nástenné odsávače pár



LZ11DXI16

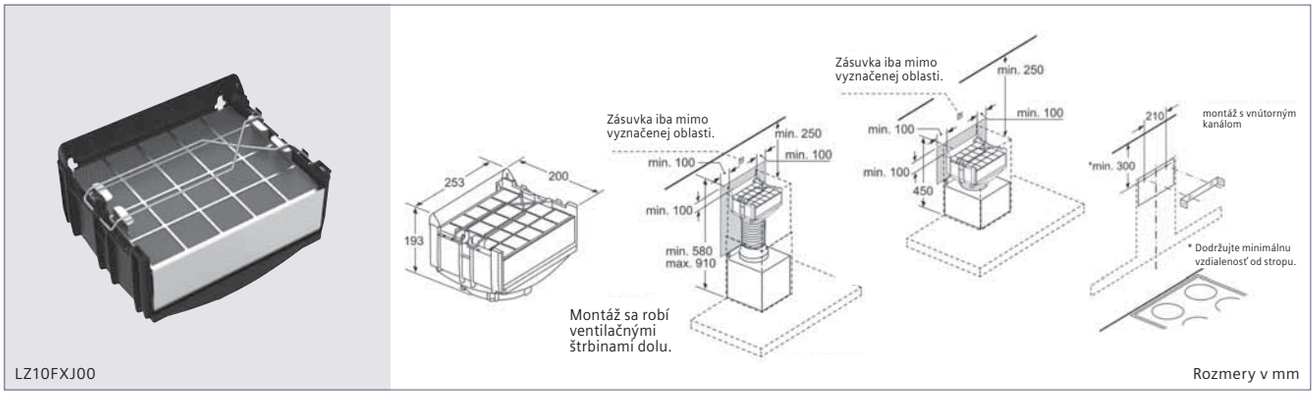
Rozmery v mm

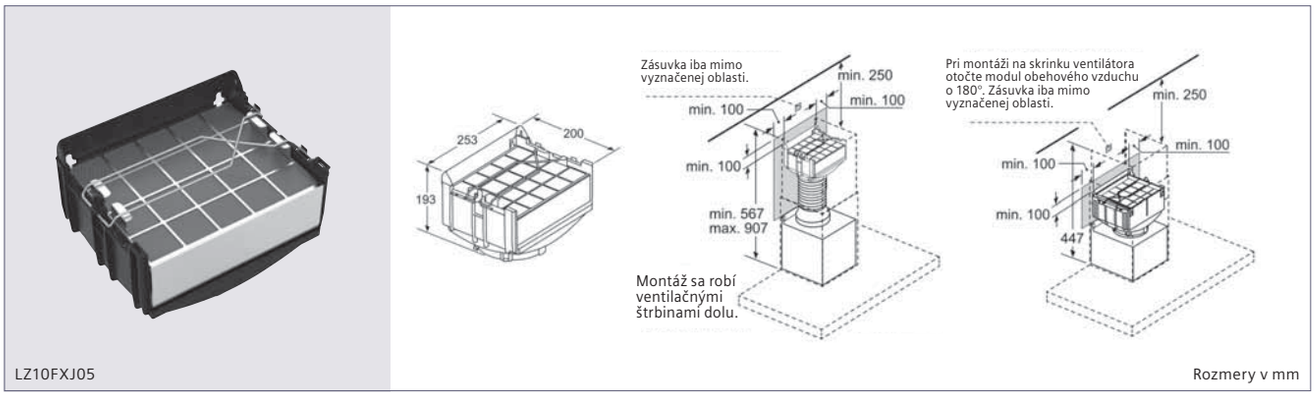


LZ11CXI16

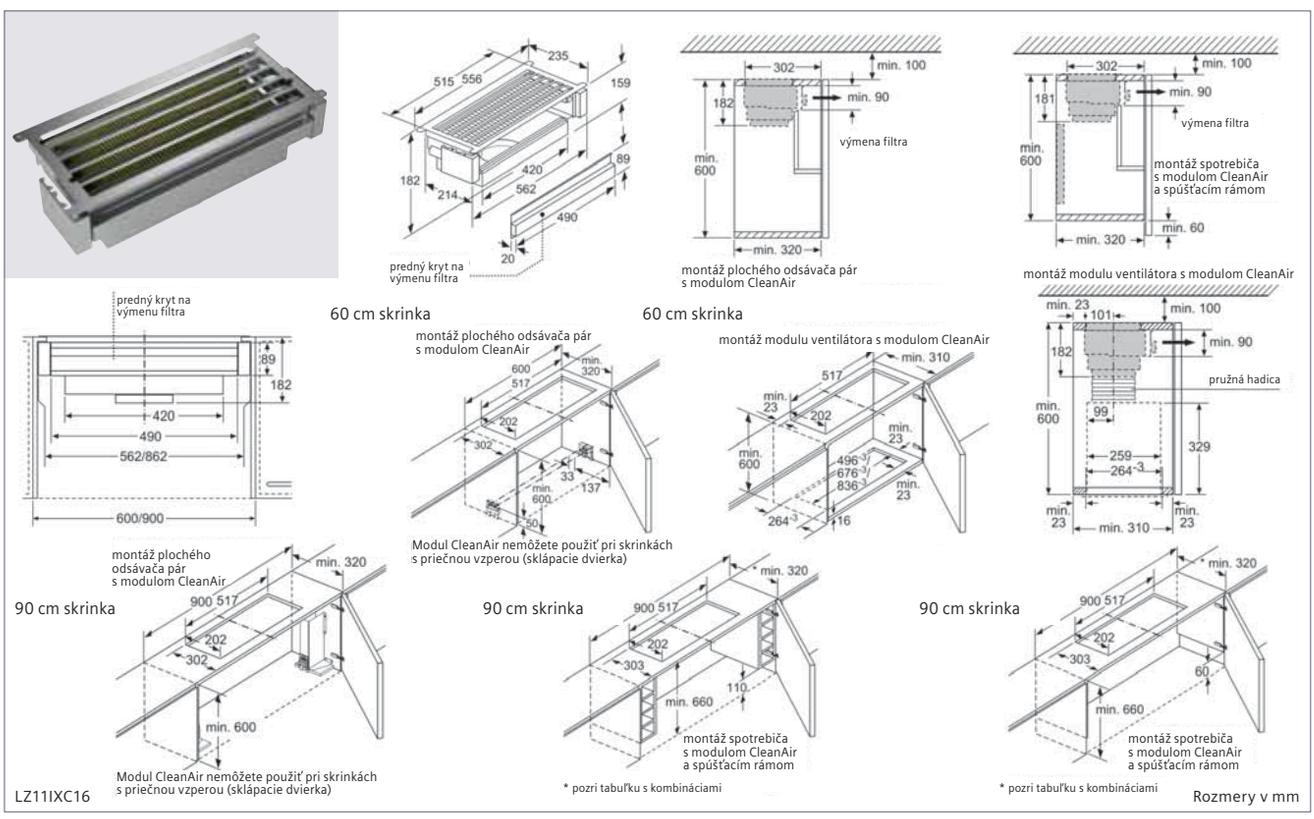
Rozmery v mm

Regeneračná montážna súprava longLife cleanAir Plus pre nástenné komínové odsávače pár

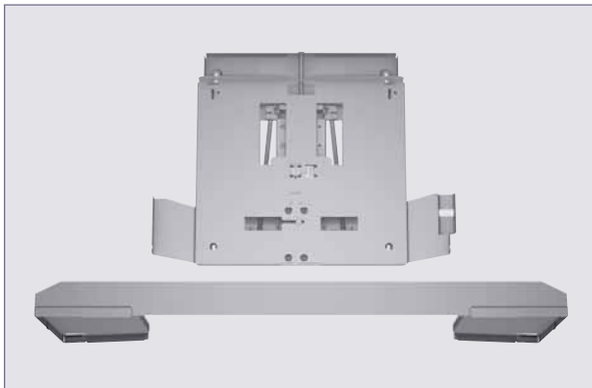




Regeneračná montážna súprava longLife cleanAir Plus pre výsuvné odsávače pár



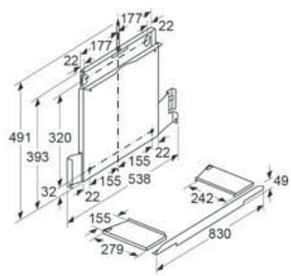
Montáž znižovacieho rámčeka pre výsuvný odsávač pár, 90 cm

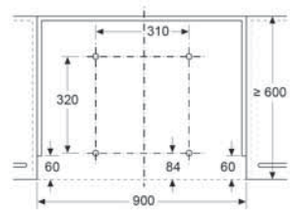


Tabuľka kombinácií pre 90 cm výsuvný odsávač pár so závesným rámom

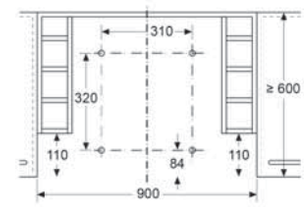
spôsob zabudovania spotrebiča v skrinke	zabudovaná hĺbka spotrebiča so spúšťacím rámom	hĺbka držadla (X)	celková zabudovaná hĺbka	hĺbka korpusu skrinky
spôsob zabudovania A	301	17	318	≥ 320
	301	20	321	≥ 323
	301	31	332	≥ 334
spôsob zabudovania B	301	31	332	≥ 334

Pri použití kuchynských panelov > 5 mm musí byť závesný rám podoprený zospodu.
Hĺbka rámu kuchynskej skrinky musí byť náležite upravená.

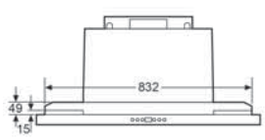




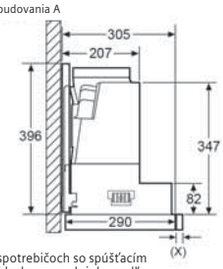
Upevnenie výsuvného odsávača pár na závesný rám
Upevnenie priamo na kuchynskú stenu.



Upevnenie výsuvného odsávača pár na závesný rám
Skrinky s postrannými policovými jednotkami.
Upevnenie priamo na kuchynskú stenu.

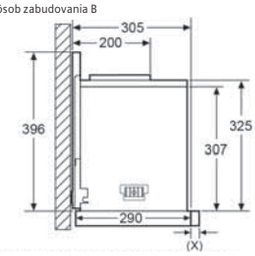


spôsob zabudovania A



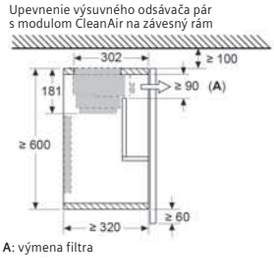
montáž pri spotrebičoch so spúšťacím rámom – hĺbka korpusu skrinky podľa tabuľky s kombináciami

spôsob zabudovania B



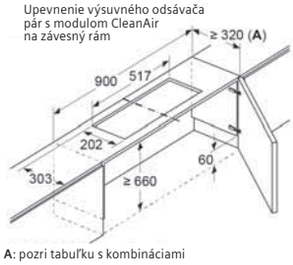
montáž pri spotrebičoch so spúšťacím rámom – hĺbka korpusu skrinky podľa tabuľky s kombináciami

Upevnenie výsuvného odsávača pár s modulom CleanAir na závesný rám



A: výmena filtra

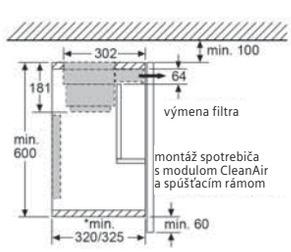
Upevnenie výsuvného odsávača pár s modulom CleanAir na závesný rám



A: pozri tabuľku s kombináciami

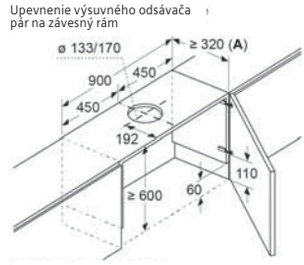
Upevnenie výsuvného odsávača pár s modulom CleanAir na závesný rám

A: pozri tabuľku s kombináciami



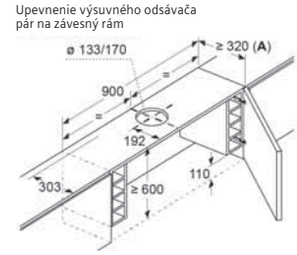
* pozri tabuľku s kombináciami

Upevnenie výsuvného odsávača pár na závesný rám



A: pozri tabuľku s kombináciami

Upevnenie výsuvného odsávača pár na závesný rám



A: pozri tabuľku s kombináciami

LZ49601

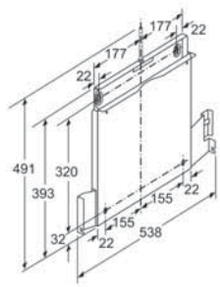
Rozmery v mm

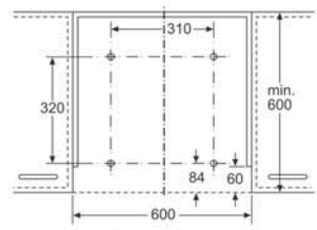
Montáž znižovacieho rámčeka pre výsuvný odsávač pár, 60 cm

Tabuľka kombinácií pre 60 cm spotrebiče so spúšťacím rámom

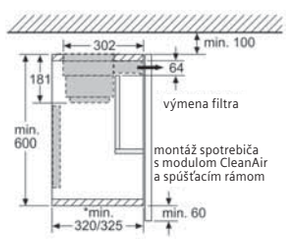
spôsob zabudovania spotrebiča v skrinke	zabudovaná hĺbka spotrebiča so spúšťacím rámom	hĺbka držadla (X)	celková zabudovaná hĺbka	hĺbka korpusu skrinky
spôsob zabudovania A	301	17	318	min. 320
	301	20	321	min. 323
	301	31	332	min. 334
spôsob zabudovania B	301	31	332	min. 334

Pri použití obloženia výklenku > 5 mm sa musí spúšťací rám vypodložiť.
Zodpovedajúcim spôsobom sa musí prispôsobiť hĺbka korpusu skrinky.



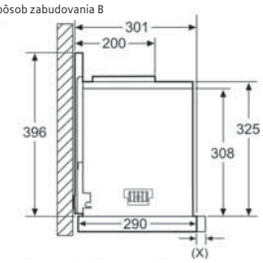


montáž spotrebiča so spúšťacím rámom
montáž priamo na kuchynskú stenu



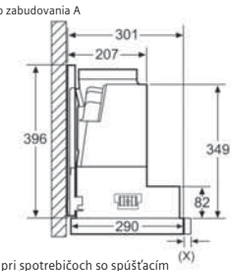
* pozri tabuľku s kombináciami

spôsob zabudovania B

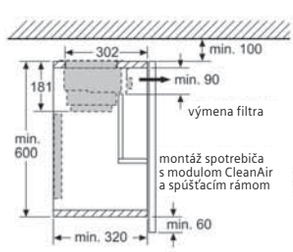


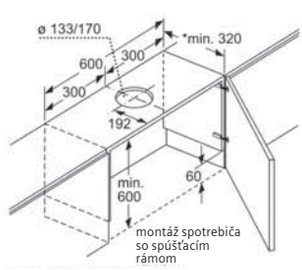
montáž pri spotrebičoch so spúšťacím rámom – hĺbka korpusu skrinky podľa tabuľky s kombináciami

spôsob zabudovania A

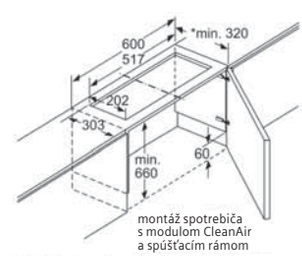


montáž pri spotrebičoch so spúšťacím rámom – hĺbka korpusu skrinky podľa tabuľky s kombináciami





* pozri tabuľku s kombináciami

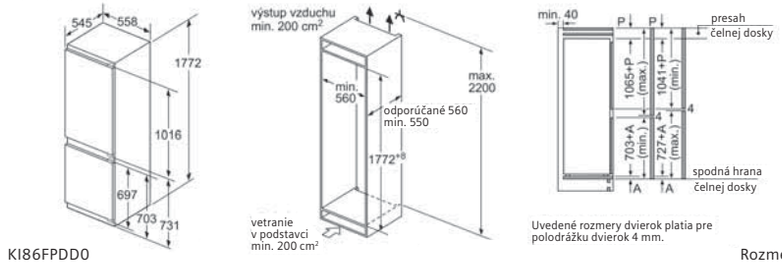


* pozri tabuľku s kombináciami

LZ46600

Rozmery v mm

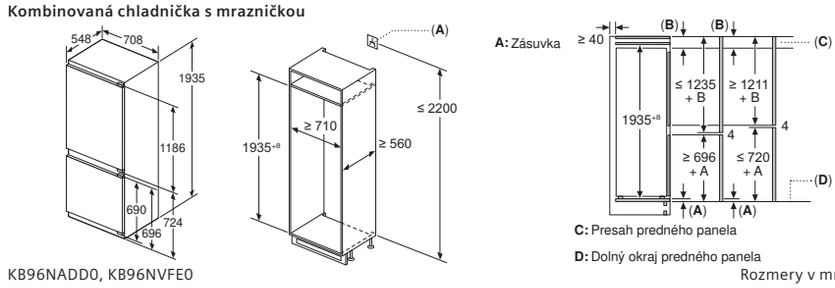
Kombinovaná chladnička s mrazničkou



KI86FPDD0

Rozmery v mm

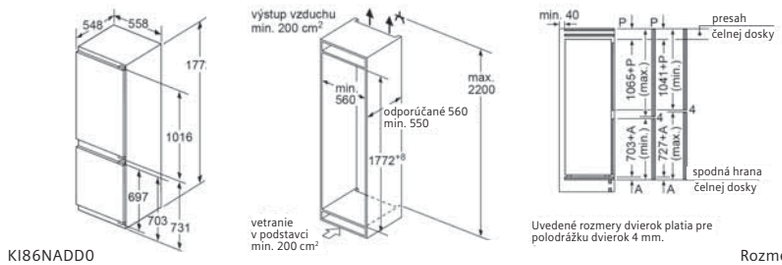
Kombinovaná chladnička s mrazničkou



KB96NADD0, KB96NVFE0

Rozmery v mm

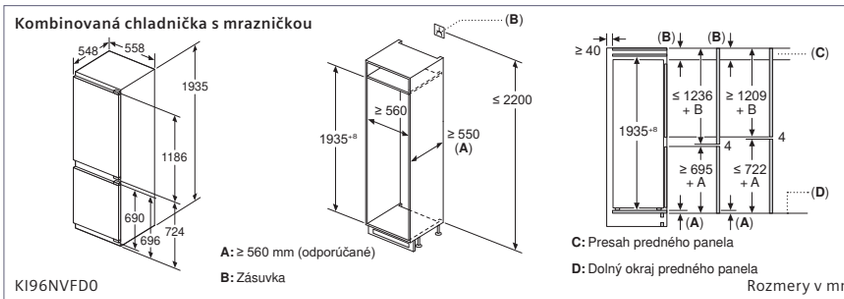
Kombinovaná chladnička s mrazničkou



KI86NADD0

Rozmery v mm

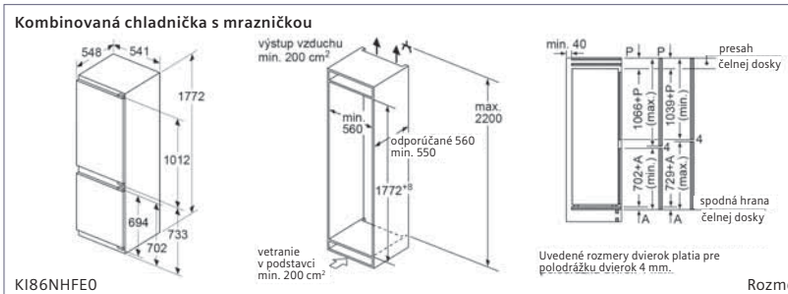
Kombinovaná chladnička s mrazničkou



KI96NVFD0

Rozmery v mm

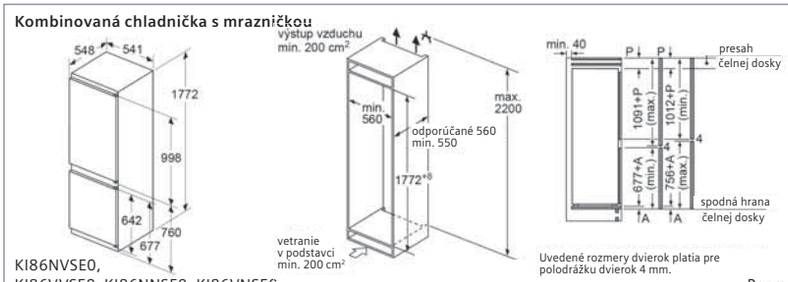
Kombinovaná chladnička s mrazničkou



KI86NHFE0

Rozmery v mm

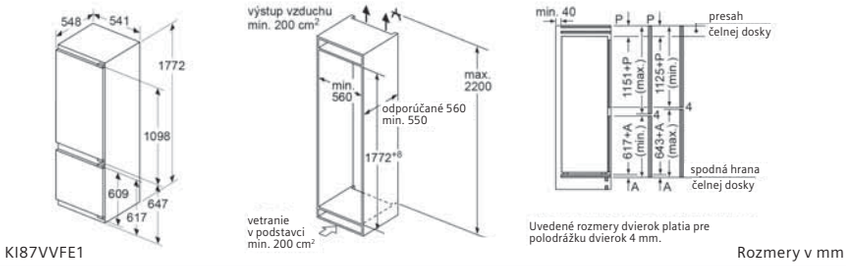
Kombinovaná chladnička s mrazničkou



KI86NVSE0,
KI86VVSE0, KI86NNSE0, KI86VNSE0

Rozmery v mm

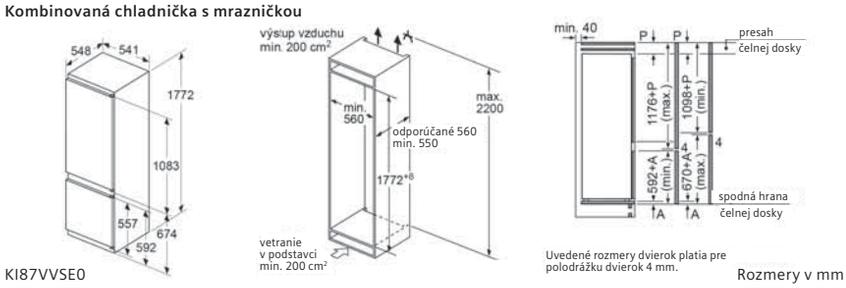
Kombinovaná chladnička s mrazničkou



Uvedené rozmery dvierok platia pre polodrážku dvierok 4 mm.

KI87VVFE1 Rozmery v mm

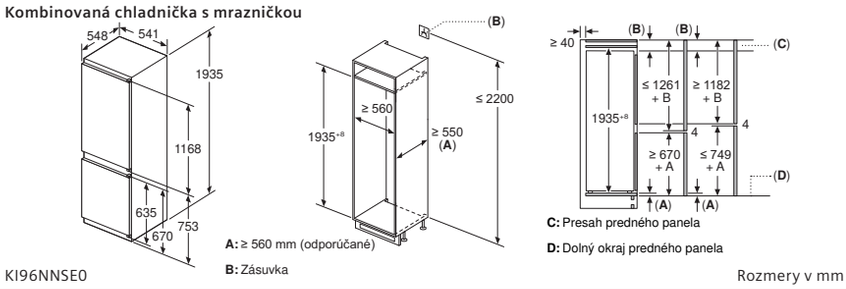
Kombinovaná chladnička s mrazničkou



Uvedené rozmery dvierok platia pre polodrážku dvierok 4 mm.

KI87VVSE0 Rozmery v mm

Kombinovaná chladnička s mrazničkou



A: ≥ 560 mm (odporúčané)

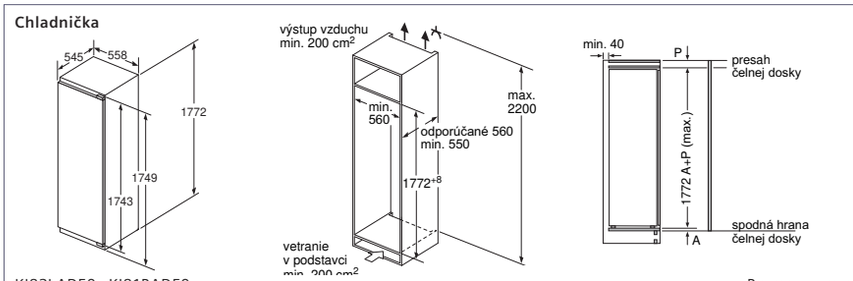
B: Zásuvka

C: Presah predného panela

D: Dolný okraj predného panela

KI96NNSE0 Rozmery v mm

Chladnička

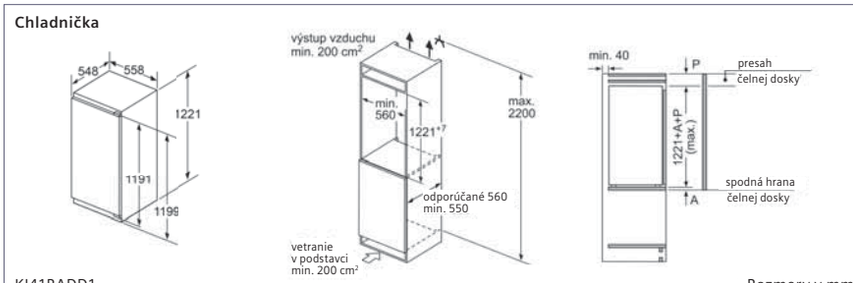


KI82LADD0, KI81RADD0 Rozmery v mm

Chladnička

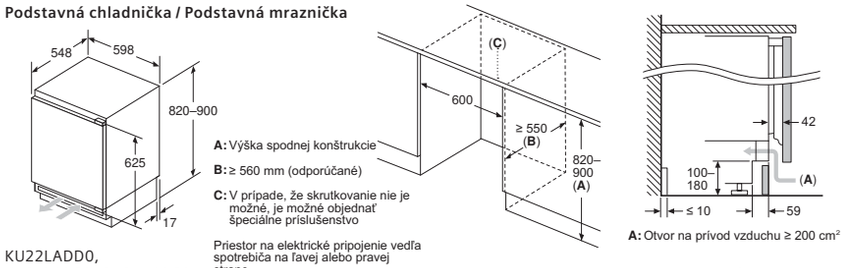
KI82LADE0 , KI81RADE0 Rozmery v mm

Chladnička



KI41RADD1 Rozmery v mm

Podstavná chladnička / Podstavná mraznička



A: Výška spodnej konštrukcie

B: ≥ 560 mm (odporúčané)

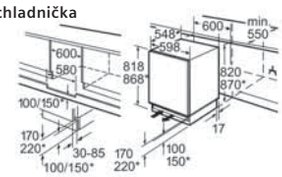
C: V prípade, že skrutkovanie nie je možné, je možné objednať špeciálne príslušenstvo

Priestor na elektrické pripojenie vedľa spotrebiča na ľavej alebo pravej strane.

A: Otvor na prívod vzduchu ≥ 200 cm²

KU22LADD0,
KU21RADE0, GU21NADE0 Rozmery v mm

Podstavná chladnička

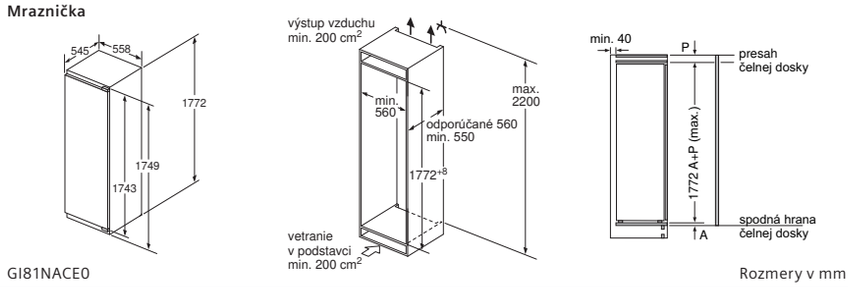


* Variabilný podstavec/ výška podstavca

Miesto na elektrickú prípojku na pravej alebo ľavej strane vedľa spotrebiča. Vetranie a odvetrávanie v podstavci.

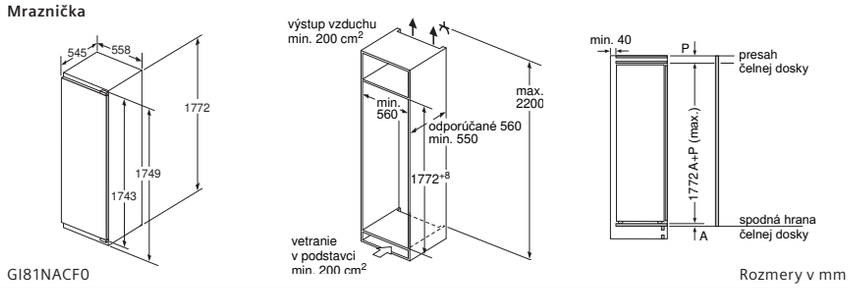
KU15RADF0, KU15LADF0 Rozmery v mm

Mraznička



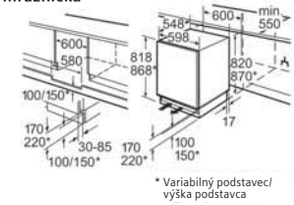
GI81NACE0 Rozmery v mm

Mraznička



GI81NACF0 Rozmery v mm

Podstavná mraznička

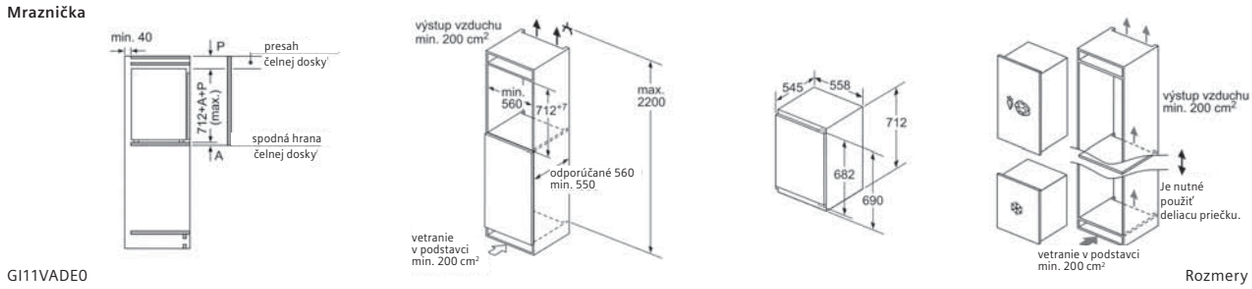


* Variabilný podstavec/ výška podstavca

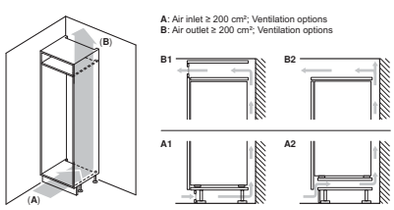
Miesto na elektrickú prípojku na pravej alebo ľavej strane vedľa spotrebiča. Vetranie a odvetrávanie v podstavci.

GU15DADF0 Rozmery v mm

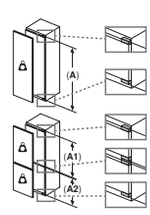
Mraznička



GI11VADE0 Rozmery v mm



A: Air inlet ≥ 200 cm²; Ventilation options
B: Air outlet ≥ 200 cm²; Ventilation options



Maximálna povolená hmotnosť čelného dielu

Namontované čelné diely, ktoré presahujú povolenú hmotnosť, môžu spôsobiť poškodenie a funkčnú poruchu pántov

Δ Hmotnosť
A: Výška dvierok spotrebiča, vrátane pántov v mm

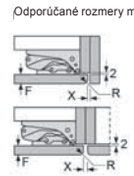
B: Netlmený pánt, čelný diel v kg

C: Tlmený pánt, čelný diel v kg

D: Ďalšie možné zaťaženie v kg so súpravou na intenzívne zaťaženie

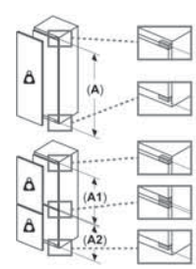
A	B	C	D
1500-1750	22	22	B+5 / C+5
720-1400	19	19	
A1	15	19	
A2	15	19	

Odporúčané rozmery medzier pre plochý záves



F	R	X
16-19	0-3	2,5
20	0-1	3
	2-3	2,5
21	0-1	3
	2-3	2,5
22	0	4
	1	3,5
	2-3	3

Rozmery medzier odporúčané v tabuľke je potrebné dodržiavať, aby bolo zaručené bezproblémové otváranie dverí zariadenia a nedochádzalo k poškodeniu kuchynského nábytku.



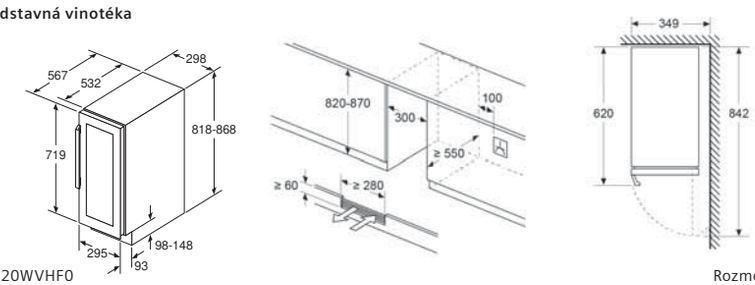
Maximálna prípustná hmotnosť čiel kuchynskej linky
Namontované čelné strany nábytku, ktoré prekračujú prípustnú hmotnosť, môžu poškodiť záves a zhoršiť jeho funkčnosť

Δ Hmotnosť
A: Výška dvierok spotrebiča vrátane závesov v mm
B: Netlmený záves, čelná strana nábytku v kg
C: Tlmený záves, čelná strana nábytku v kg

A	B	C
1500-1750	22	22
720-1400	19	19
A1	15	19
A2	15	19

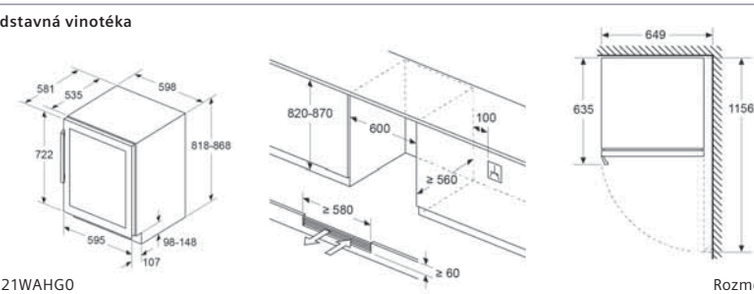
Rozmery v mm

Podstavná vinotéka



KU20WVHF0 Rozmery v mm

Podstavná vinotéka



KU21WAHG0 Rozmery v mm

Rozmery na zabudovanie 60 cm umývačiek riadu

Výška sokla v mm	Výška korpusu 655 – 765 mm													Výška korpusu 705 – 815 mm									
	Výška niky v mm*																						
	815	820	825	830	835	840	845	850	855	860	865	870	875	880	885	890	895	900	905	910	915	920	925
50	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
55	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
60	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
65	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
70	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
75	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
80	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
85	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
90	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
95	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
100	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
105	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
110	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
115	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
120	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
125	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
130	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
135	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
140	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
145	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
150	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
155	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
160	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
165		81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
170			81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5 86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
175				81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
180					81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5		86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
185						81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5			86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
190							81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5				86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
195								81,5	81,5	81,5	81,5	81,5	81,5					86,5	86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
200									81,5	81,5	81,5	81,5	81,5						86,5	86,5	86,5	86,5	86,5
205										81,5	81,5	81,5	81,5							86,5	86,5	86,5	86,5
210																					86,5	86,5	86,5
215																						86,5	86,5
220																							86,5

81,5 Zabudovaná umývačka riadu vysoká 81,5 cm s „normálnymi“ pántmi

81,5 Zabudovaná umývačka riadu vysoká 81,5 cm s varioPántmi

81,5 Zabudovaná umývačka riadu vysoká 81,5 cm s rozdelenou čelnou stenou a voliteľnými sklopnými pántmi

Možnosti inštalácie pod týmto označením nie sú vhodné pre umývačky s funkciou timeLight, pretože potom nie je vidieť

86,5 Zabudovaná umývačka riadu vysoká 86,5 cm s „normálnymi“ pántmi

86,5 Zabudovaná umývačka riadu vysoká 86,5 cm s varioPántmi

86,5 Zabudovaná umývačka riadu vysoká 86,5 cm s rozdelenou čelnou stenou a voliteľnými sklopnými pántmi

*do výšky dekoračnej dosky 22 mm

varioPánty – dokonalé zabudovanie plne integrovaných umývačiek

Medzi dekoračnými panelmi kuchyne, nízkym soklom a vysoko položenou pracovnou doskou už nevznikajú nepekné medzery. Pri otváraní umývačky riadu s varioPántmi sa dekoračné dvierka mierne posunú nahor. Nebude tak dochádzať ku kolíziám so spodnou časťou spotrebiča: nové varioPánty umožňujú zabudovať umývačku riadu nad sokel vysoký len 5 cm.

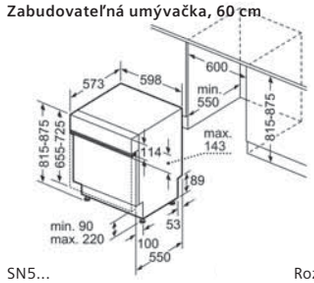
Špecifikácie a výhody nových varioPántov:

- dostupné pre spotrebiče vysoké 81,5 cm a 86,5 cm,
- umožňujú zvýšenú inštaláciu s minimálnymi medzerami,
- jednoduchá a rýchla inštalácia,
- minimálna medzera medzi spotrebičom a dekoračným panelom,
- zníženie rizika privretia prstov alebo znečistenia priestoru medzi panelom a dvierkami umývačky zapadnutými zvyškami jedla.

Rozmery a technické detaily

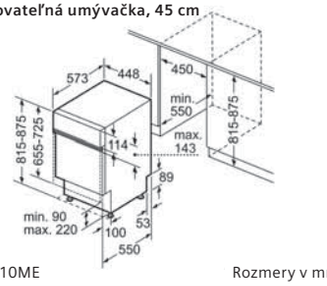
60cm umývačky riadu	Min. výška sokla	Max. výška sokla	Min. dĺžka predného panelu	Max. dĺžka predného panelu	Max. hmotnosť predného panelu
Štandardná výška (81,5 cm)	50 mm	220 mm	655 mm	765 mm	11 kg
XL výška (86 cm)	50 mm	220 mm	705 mm	815 mm	11 kg

Zabudovateľná umývačka, 60 cm



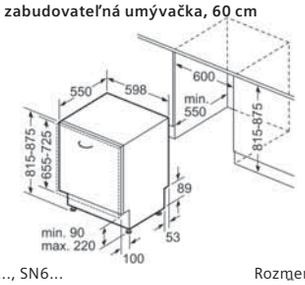
SN5... Rozmery v mm

Zabudovateľná umývačka, 45 cm



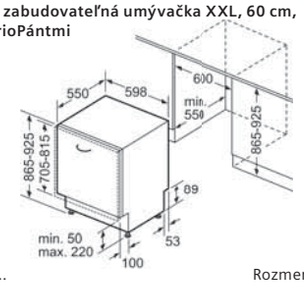
SR55ZS10ME Rozmery v mm

Plne zabudovateľná umývačka, 60 cm



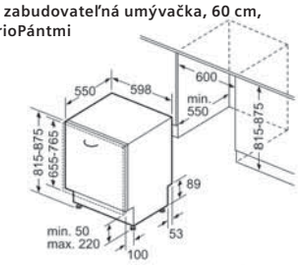
SN8..., SN6... Rozmery v mm

Plne zabudovateľná umývačka XXL, 60 cm, s varioPántmi



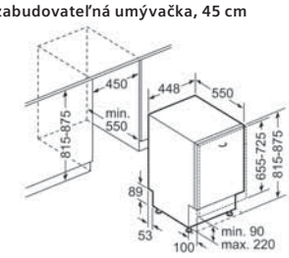
SX7... Rozmery v mm

Plne zabudovateľná umývačka, 60 cm, s varioPántmi



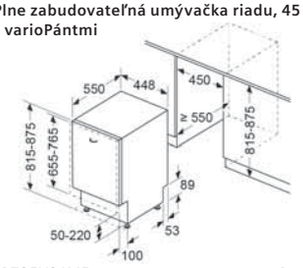
SN7... Rozmery v mm

Plne zabudovateľná umývačka, 45 cm



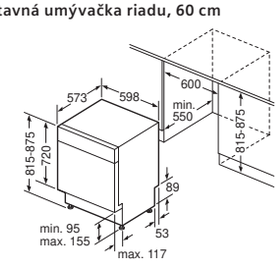
SR6... Rozmery v mm

Plne zabudovateľná umývačka riadu, 45 cm, s varioPántmi



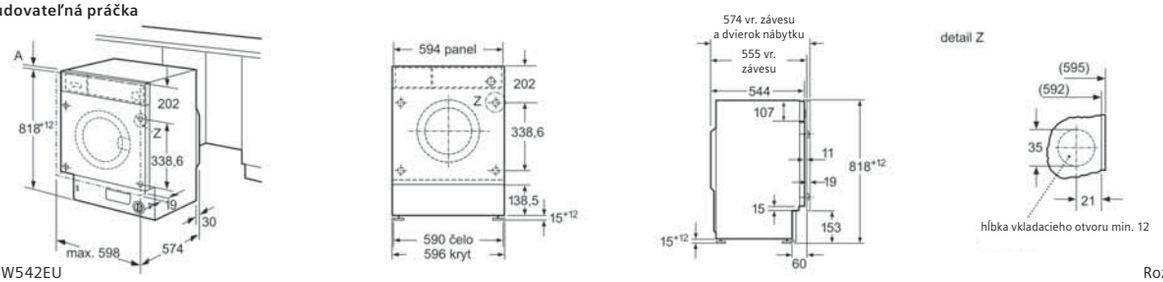
SR73EX24ME Rozmery v mm

Podstavná umývačka riadu, 60 cm



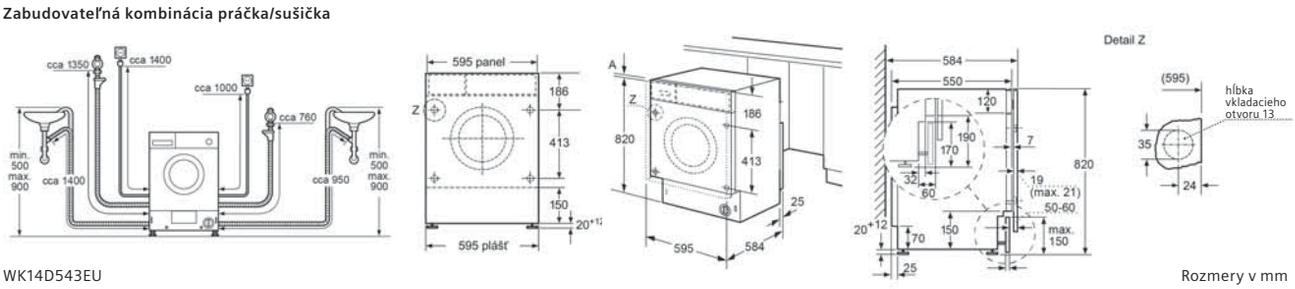
SN1... Rozmery v mm

Zabudovateľná práčka



WI14W542EU Rozmery v mm

Zabudovateľná kombinácia práčka/sušička



WK14D543EU Rozmery v mm

Zmeny technických parametrov a vybavenia vyhradené bez upozornenia.

© 2023 BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava
Skupina BSH je držiteľom licencie k ochrannej známke Siemens AG.

siemens-home.bsh-group.com/sk

SIEMENS

Siemens domáce spotrebiče